



ГАЗЕТА О СЕВЕРЯНАХ ГЛАЗАМИ СЕВЕРЯН

# ЩЛКЭН

12+



№ 5 (202)  
Май 2016 г.

ПОДПИШИТЕСЬ,  
НАШ ИНДЕКС 35814

**Региональная общественная организация содействия развитию арктических районов «Якутская Арктика»** – это негосударственное, некоммерческое общественное объединение людей, ставящих своей целью проведение мероприятий по социально-экономическому развитию северных территорий для создания основ их благополучной жизнедеятельности.

Президент «Якутской Арктики» – вице-президент МОО «Ассоциация полярников РФ», президент Торгово-промышленной палаты РС(Я), народный депутат Якутии Владимир Михайлович Членов. Исполнительный директор – Наталья Александровна Данилова.

Высшим руководящим органом организации является конференция, созываемая ее президиумом не реже одного раза в четыре года. Исполнительная дирекция располагается по адресу: г.Якутск, ул.Кирова, д.18, блок В, офис 812 (Бизнес-центр). Тел. 42-07-89, 42-11-32, e-mail: arktika\_yak@mail.ru  
Ведомственная награда: медаль «За вклад в развитие Севера Арктики и Якутии» является формой общественного признания людей за их заслуги и вклад в развитие северов, независимо от сферы их деятельности и организации.

**Основные мероприятия, проведенные в 2013-2015 годах:**

- Республиканский форум «Якутская Арктика»;
- Расширенное заседание Совета «Якутская Арктика»;
- Второй Форум Ассоциации полярников «Якутская Арктика»;
- Автопробег «Леди авто»;
- Круглый стол «Люди в Арктике-2914», фотовыставка «Lady in Arktik»;
- Участие в работе пятого съезда эвенков;
- Молодежный флеш-моб

- «Креатив Арктики»;
- Научно-практическая конференция «Новые технологии Арктики»;
- Участие в чемпионате мира по плаванию в холодной воде;
- Презентация книги Ивана Негенбля «Над безграничной Арктикой»;
- Конкурс-выставка по изобразительному и декоративно-прикладному творчеству «Дыхание Арктики»;
- Организация участия в первом Всероссийском слете юных полярников в Тамбовской области (воспитанники Якутского кадетского корпуса, Арктической гимназии п.Тикси);
- Марафонский заплыв через реку Лена, посвященный

## 21 МАЯ – ДЕНЬ ПОЛЯРНИКА РОССИИ «Якутская Арктика»: в защиту интересов северян

- Дню реки Лена и 75-летию А.Н.Чилингарова;
- Организация участия во втором Всероссийском слете юных полярников в Санкт-Петербурге (Якутию представили школьники г.Якутска, п.Тикси и с.Казачье);
- Выставка «Богатство якутской Арктики»;
- Республиканский рыболовный фестиваль «Путина Заполярья-2015», «круглый стол» по вопросам развития традиционных отраслей Севера и туризма (с.Жиганск);
- Презентация сборника И.Чикачева «У льдов на краю Ойкумены» в нацбиблиотеке им. А.С.Пушкина;
- Участие в V Международном форуме «Арктика: настоящее и будущее», г.Санкт-Петербург.

Сегодня и завтра у «Якутской Арктики» много дел и идей, нацеленных на защиту прав и интересов граждан, продолжительное время живших или живущих на Крайнем Севере и в Арктике, на совершенствование законодательной базы по развитию северных



территорий, на привлечение инвестиций во все сферы жизнедеятельности северов, на охрану окружающей среды, на поддержку традиционных видов хозяйствования и культуры коренных народов Севера, развития межнационального сотрудничества всех народов, проживающих в Арктике.

Соб инф.

16 мая в Доме правительства № 2 началась выставка картин, организованная в рамках проекта «Атласные облака» ко Дню полярника России. 20 мая выставка переезжает в здание Якутского института водного транспорта. 21 мая на площади Победы по отдельной программе состоится празднования Дня полярника с первенством по плаванию в холодной воде (см. афишу на стр. 8).

**На фото: Такое ты увидишь только в Арктике. Автор Вячеслав Бети, наш постоянный подписчик из г. Дудинка, Красноярский край.**

В рамках проведения Межрегиональной конференции **«ТРАНСПОРТ И ЛОГИСТИКА ЯКУТСКОЙ АРКТИКИ»**

**ВЫСТАВКА КАРТИН**

**«Дыхание Арктики»**

**К Дню полярника России**

(проект «Атласные облака») проводится с **16 по 19 мая 2016 года** в **Доме правительства-2**, продолжение **20 мая** в здании **Якутского института водного транспорта**, **21 мая на пл. Победы**

По вопросам приобретения | +7(914)-270-39-46  
+7(924)-465-21-82

Мы в соцсетях:

<https://www.facebook.com/atlasclouds1234/>

[https://www.instagram.com/atlas\\_clouds\\_ykt/](https://www.instagram.com/atlas_clouds_ykt/)

<https://vk.com/atlasclouds>

Колонка редактора

**ПОДПИСКА ПРОДОЛЖАЕТСЯ.  
ЕСТЬ С КОГО БРАТЬ ПРИМЕР***Добрый день, дорогой читатель!*

Вот и отшумели майские праздники, впереди долгожданное лето.

Чем же запомнились нам апрельские и майские дни? В первую очередь принятием Госдумой законопроекта о «дальневосточном гектаре», в котором учтены многие предложения якутян, защищающие интересы не только Якутии, но и всего Дальнего Востока, в т.ч. территории традиционного природопользования коренных народов. Введено большое количество ограничений по выделению бесплатных гектаров в упрощенном порядке для жителей других регионов и иностранцев. Первым районом, где будут апробированы положения закона, вместо Намского стал Нерюнгринский. На территории РФ он начнет реализовываться с 1 февраля 2017 года, а с июня 2016-го только в одном муниципальном образовании субъекта страны, а на всей территории данного субъекта – с 1 октября 2016 года. При этом до 1 февраля 2017 года участки будут передаваться только жителям соответствующих регионов России. Подтвердились факты убийства домашних оленей людьми в погонах в Тикси. Надеемся, что виновные понесут наказание по всей строгости закона.

Было немало общественных и культурных мероприятий, посвященных землепользованию, общинам, пропаганде культуры КМНС в Москве, Хабаровске, Якутске и Мирном. Состоялись праздники оленеводов. Депутаты Ил Тумэна приняли закон "О сельском хозяйстве", который заработает с 1 января 2017 года. Продолжается подписная кампания на периодические издания на второе полугодие 2016 года. Напоминаем, что цена на «Илкэн» для первой зоны (Якутск, центральные улусы) – 161,46 рублей, для второй (северные, промышленные районы) – 202,98 руб. Согласитесь, это совсем смешные цены по нынешним меркам. В связи с подпиской хочу сказать следующее. Несмотря на развитие электронных средств связи, роль и значение печатного слова остается по-прежнему значимой и весомой. Как доказали американские ученые, люди сидящие перед телевизором в день более трех часов и не читающие книги и прессу, заметно отстают в умственном развитии от последних. И потому порой бывает обидно, когда люди, наделенные определенной властью, не придают значения газетам и журналам.

Хочется выразить благодарность отдельным нашим помощникам. Так, предпринимательница из Якутска Клавдия Даулетова-Атласова подписала 20 экземпляров (!) «Илкэна» на второе полугодие для себя и своих сородичей из Усть-Майского района. Кстати, Клавдия Петровна активно пропагандирует эвенкийскую культуру и искусство.

Спасибо ЗАО «Прогноз» (гендиректор Ю.С.Петров) за ежегодную подписку на нашу газету жителей сел Себян-Кюель и Себян-Кюель Кобяйского района. Надеемся, что их примеру последуют и другие начальники, депутаты, главы, предприниматели, словом, все, кому небезразлична судьба Арктики и ее коренных жителей.

И последнее. Мы начинаем выпуск серии книг библиотеки «Илкэн». Первым выходит сборник стихов на эвенском языке наших авторов не только из Якутии, но и Хабаровского края, Магаданской области и Камчатки. Впереди издания и на других языках северных этносов, а также на русском и якутском. В августе намечаем выпуск пробного номера журнала, посвященного Арктике. Будьте вместе с нами. Пишите, звоните, заходите.

**Валентин ХРИСТОФОРОВ,**  
главный редактор

**Новости****В ЯКУТИИ ВЫБРАЛИ ПЕРВЫЙ РАЙОН ВЫДАЧИ «ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ГЕКТАРА»  
«Пилотной» территорией для реализации закона о «дальневосточном гектаре»  
в Якутии станет Нерюнгринский район**

**Изначально «пилотным» планировалось определить Намский улус, но власти изменили решение.**

«Нерюнгринский район наиболее обеспечен инфраструктурой – транспортной и связи – там проходит оптоволоконно. В нем представлены категории всех земель: начиная с участков сельскохозяйственного назначения и заканчивая землями промышленности и недр. Здесь поставлены на кадастровый учет границы всех муниципальных образований и населенных пунктов. Таким образом, данный район наиболее подходит для реализации нового Федерального закона № 119-ФЗ», – обосновала выбор министр имущественных и земельных отношений Якутии Евгения Григорьева. Она добавила, что в связи с принятым решением готовится соответствующий нормативный правовой акт, который сейчас проходит согласование. Отметим, что Нерюнгринский район находится на юге Якутии. Он занимает площадь в 93 тысячи квадратных километров, а также имеет очень выгодное географическое положение, потому что расположен близко к Транссибирской магистрали и

портам Охотского моря. Здесь проходит федеральная автомобильная дорога «Лена» и строящаяся железная дорога «Беркажит-Томмот-Якутск». Экономика района базируется на добыче угля, золота, выработке электроэнергии.



**Юлия ГАРДНЕР,**  
«Российская газета»

**ДНИ ГОСКОМАРКТИКИ  
В МОМЕ**

В середине апреля в Момском районе успешно прошли Дни ГоскомАрктики республики. Делегацию из числа руководителей министерств и ведомств возглавил председатель комитета Алексей Киселев, сообщается на официальном сайте ведомства. Свою работу члены коллегии ГоскомАрктики начали

с посещения объектов жизнеобеспечения и социально-культурного значения. Так, в селах Хонуу и Буор-Сысы они побывали в центральной котельной, строящиеся школу на 320 мест и многоквартирный дом, объекты «Дороги Арктики», фельдшерско-акушерский пункт, среднюю школу имени Н.Брызгалова. Второй день был посвящен работе коллегии, на которой рассмотрены вопросы социально-

экономического развития Абыйского, Аллаиховского и Момского улусов, состояние традиционных отраслей Севера в Моме. В последний день пребывания гости встречались с активом района, обсудили проблемные вопросы улуса. Перед отъездом они присутствовали на церемонии закладки сваи под 36-ти квартирный жилой дом

**Соб инф**



**13 мая 2016 года Союз эвенов Республики Саха (Якутия) провел литературный вечер «Аламач иннэн эвэды тэрэму!», посвященный 80-летию эвенского ученого, поэта Василия Афанасьевича Кейметина – Коетти Коетмэтти. Мероприятие провели в гостинице Дома Дружбы народов им.А.Кулаковского.**

**Юбилера поздравили представители Ассоциации коренных народов Якутии, родственники, друзья, молодежные ансамбли, а также старейшины эвенского народа. Более подробный материал читайте в следующем номере газеты «Илкэн».**

**Марина БЕЗНОСОВА**

**Наши поздравления**

Поздравляем народного депутата Госсовета (Ил Тумэн) РС(Я), вице-президента МОО «Ассоциация полярников РФ», президента Торгово-промышленной палаты РС(Я), президента ООО «Якутская Арктика» **Владимира Михайловича ЧЛЕНОВА** с присуждением ордена РС(Я) «Полярная звезда» за весомый вклад в развитие государственности РС(Я), института парламентаризма, предпринимательства, дружбы и сотрудничества между народами, активное содействие развитию Арктики, подвижническую общественную деятельность и многолетний добросовестный труд.

Поздравляем руководителя отдела КМНС Государственного комитета РС(Я) по национальной политике **Любовь Викторовну ХРИСТОФОРОВУ**

с получением Почетного знака «Отличник государственной службы РС(Я)» за вклад в укрепление государственности, социально-экономическое развитие республики и многолетнюю безупречную службу.

**Ассоциация КМНС РС(Я),  
редакция газеты «Илкэн»**

Жители с. Иенгра и г. Нерюнгри поздравляют с юбилеем заведующую детским садом "Золотиночка" **Галину Николаевну ХОХЛЕНКО**. Она – большой энтузиаст возрождения и развития духовного наследия своего народа. Сородичи желают ей здоровья, успехов, счастья. Упкат аява, кутува сунду эетчеп! Авгарат бикэл, горое бидекэл!

## Что? Где? Когда?

Координационный Совет

# ВСТРЕЧА В СТЕНАХ АГИКИИ: СОТРУДНИЧЕСТВУ БЫТЬ!

**Традиционным обрядом благословения встретили участников выездного совещания Координационного совета Ассоциации КМНС РС(Я) в стенах Арктического государственного института культуры и искусства его студенты, облаченные в национальные северные наряды. Затем ректор учебного заведения Саргылана Игнатъева пригласила гостей в зал заседаний. На повестке дня – подготовка кадров из числа КМНС.**

Открывая встречу президент АКМНС РС(Я) Андрей Кривошапкин сказал, что в феврале они были у студентов и преподавателей СВФУ, сегодня пришли в АГИКИИ, осенью запланирован пединститут. Все это связано с объявленной ассоциацией 2016 года Годом молодежи. Так, недавно успешно прошел суглан молодежи Севера.

вуза около 30 заключили договора с районными муниципалитетами, т.е. поедут работать в районы, в том числе в 11 северных.

Что касается аккредитации, то АГИКИИ ее успешно прошел в 2014 году и может работать до 2019 года, хотя в прессе иногда муссируются беспочвенные слухи чуть ли не о его закрытии. Саргылана Семеновна сообщила о строительстве в этом году общежития для студентов и выразила уверенность, что институт и дальше будет развиваться. В этом нужна поддержка и со стороны Ассоциации КМНС РС(Я), заключила она. Ректор ответила на вопросы присутствующих, которые в основном касались обучения молодых северян и их трудоустройства, выразили пожелание об увеличении числа студентов из мест компактного проживания коренных этносов. В заключении стороны договорились

- **Что касается аккредитации, то АГИКИИ ее успешно прошел в 2014 году и может работать до 2019 года, хотя в прессе иногда муссируются беспочвенные слухи чуть ли не о его закрытии.**

Как сообщила Саргылана Игнатъева, институт создан в 2000 году по указу первого президента Михаила Николаева и готовит специалистов по 14 направлениям на девяти кафедрах. Правда, из-за процессов оптимизации несколько кафедр пришлось объединить. И если раньше число студентов (вместе с заочниками) доходило до полутора тысячи, то в нынешнем учебном году их 922, в том числе семь эвенков, 11 эвенов, три юкагира, по одному долгана и чукчи. Их малочисленность во многом обусловлено отдаленностью их мест проживания и обязательным требованием вуза о сдаче ими ЕГЭ по литературе. К сожалению, многие выпускники арктических школ его не сдают. Что касается творческого экзамена, то его абитуриенты должны непосредственно сдавать в институте, таковы федеральные требования. Из нынешних 117 выпускников

о совместном сотрудничестве в деле подготовки кадров для культуры и искусства Севера. Также доктор наук Ульяна Винокурова предложила организовать в Якутске встречу министров культуры северных территорий РФ, для чего выйти с письмом в адрес Минкультуры и духовного развития РС(Я), с чем все согласились. Под занавес заседания Андрей Кривошапкин подарил библиотеке вуза свою новую книгу, в свою очередь Саргылана Игнатъева презентовала ему издания, рассказывающие о них. В завершении мероприятия недавно избранный лидер северной молодежи Саргылана Слепцова проинформировала о работе и итогах молодежного суглана, о котором мы рассказали в мартовском и апрельском номерах «Илкэна».

**Валентин ХОТУ**

Традиционные отрасли

# КАК ДЕЛА В ОЛЕНЕВОДСТВЕ?

Потери есть, но в пределах нормы, считают в ГоскомАрктике

**По оперативным данным районных сельхозуправлений на конец апреля в оленеводческих хозяйствах содержится более 142,1 тысячи оленей, что составляет 91,1 процента к началу года (было 156 тысяч), в том числе важенков и сыриц 69,7 тысячи. На конец года животных должно быть не менее 159,2 тысяч голов. В отрасли работают 1844 человек (1449 оленеводов, 395 чумработников), объединенных в 214 бригад.**

Сохранность взрослого поголовья по итогам первого квартала 97 процентов. Непроизводительный отход животных составил 4658 голов (в 2015-м – 4883). На падежи отнесено 207, травежи – 1841, на потери – 2610. В аналогичном периоде прошлого года эти цифры выглядели так: 679, 1702, 2502. Как утверждают специалисты Госкомитета по делам Арктики, непроизводительный отход в среднем составил за квартал три процента, что соответствует нормативным расходам данного периода времени (от трех до пяти процентов).

Больше всех оленей не досчитались хозяйства Алданского, Анабарского, Булунского, Кобяйского, Нижнеколымского, Среднеколымского и Эвено-Бытантайского районов по причине травежей и потерь. Правда, винить во всем только наплодившиеся стаи волков тоже нельзя, есть и организационные упущения в самих хозяйствах во время проведения зимнего выпаса, признают в ГоскомАрктике. За первый квартал добыто 57 серых хищников, в том числе 43 на Алдане. На так называемое котловое питание употреблено 2161 оленьих туш, продано населению 5392, реализовано живыми оленями 193 головы. Больше всех оленей на мясо забили анабарцы, булунчане, нижнеколымцы, устьянцы и эвено-бытантайцы. Убой оленей в Анабаре и Булуно увеличен по причине отсутствия миграции «дикарей» на данных территориях. Казенное предприятие «Березовское» Среднеколымского улуса приобрело

### ЦИФРА:

**142,1 тысячи оленей** насчитывается в оленеводческих хозяйствах на конец апреля 2016 года;  
**156 тысяч оленей** должно быть в конце года;  
**4658 оленей** утеряно за первый квартал из-за падежей, травежа и потерь.



и доставило из Оймякона на автомашинах 193 молодых оленей, шесть из которых пало во время перевозки. Сейчас идет кампания отела оленей. Маточное поголовье составляет 69,7 тысячи голов, или почти половина от всего поголовья домашних животных. На сегодня получено 3027 тугутов (в прошлом году – 3460). Из-за обильных снегопадов в южной Якутии в таежных хозяйствах отел замедлился. Перед кочевниками стоит задача довести деловой выход тугутов до 50 процентов (34,6 тысячи оленят). Плановый показатель поголовья оленей наконец года 159,2 тысячи голов. Ведутся работы по доставке модульных убойных цехов и закладки нулевых циклов по их установке на участках Стадухино Нижнеколымского и в селе Казачье Усть-Янского районов. На местах работают монтажники ООО «ТехнохолдУрал». На эти современные пункты забоя северяне возлагают большие надежды. Срок контрольного запуска цеха на Нижней Колыме намечен на середину мая.

**Со справкой Госкомитета по делам Арктики ознакомился Валентин АНДРЕЕВ**

Сотрудничество

# НАШИ В ООН

**9 мая 2016 года в штаб-квартире ООН в г. Нью-Йорке началась работа 15-й сессии Постоянного форума Организации Объединённых Наций по вопросам коренных народов. В составе делегации Российской Федерации в работе Постоянного форума ООН принимает участие председатель Государственного Собрания (Ил Тумэн) Республики Саха (Якутия) Александр Жирков.**

В состав российской делегации под председательством руководителя Федерального агентства по делам национальности Игоря Баринаова входят представители различных федеральных ведомств, а также Ямало-Ненецкого

автономного округа, Югры и Республики Саха (Якутия). Коренные народы все чаще оказываются втянутыми в конфликты, связанными с их землями, ресурсами или правами. Об этом заявил Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун в своём видеообращении к участникам 15-й сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов. «Во имя достижения устойчивого мира коренные народы должны обладать культурными, социальными и экономическими правами», – сказал он. По словам Генерального секретаря, в ООН для решения этих проблем создали План действий, который представили в понедельник. Напомним, тема нынешней

сессии – «Коренные народы: конфликт, мир и регулирование». В центре внимания участников – реформа методов работы Форума и повышение его эффективности. Кроме того, программа работы включает диалог со Специальным докладчиком ООН по вопросу о правах коренных народов. Одним из новшеств в этом году станет проведение трёхчасового закрытого заседания. В его рамках будут организованы отдельные диалоги с организациями коренных народов, учреждениями системы ООН, фондами и программами, а также с государствами-членами. Напомним, по инициативе спикера парламента Якутии Александра Жиркова в рамках работы 15-й сессии Постоянного форума 11 мая 2016 года состоится

презентация фильма о Якутии «Взгляд изнутри», который станет первым фильмом в Глобальном Фонде нематериального культурного наследия коренных народов мира в аудиовизуальной форме. 10 мая состоялась встреча Александра Жиркова с руководителем Секретариата

Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов г-жой Чандрой Рой Хенриксен по вопросу издания системного каталога «Материальная и духовная культура народов Якутии XVII– начала XX вв. в музеях мира» под эгидой Постоянного форума ООН.  
**Пресс-служба Ил Тумэна**



**На форуме ООН Якутия поднимает вопросы сохранения традиций коренных народов**

# ХАБАРОВСК ДЕЛИТСЯ СВОИМ ОПЫТОМ

## ФОРУМ АКТИВНЫХ ГРАЖДАН «СООБЩЕСТВО»

Мне довелось выступить с презентацией проекта общественной организации – Информационно-правового центра КМНС РС(Я) «Дялит» (Точка зрения) на Хабаровском Форуме, который проходил 19-20 апреля. Как раз в начале года готовил документы в Департамент по поддержке гражданских инициатив РС(Я) на участие в конкурсе на грант по предоставлению услуг ресурсного центра. И там же на сайте была информация про Форум «Сообщество». Прошел регистрацию, выслал презентацию проекта, в которой рассказал вкратце о деятельности своей общественной организации. А потом до поры до времени даже и забыл об этом, так как предстояло проведение молодежного Форума северных народов. И вдруг приходит письмо, что презентация моего проекта отобрана для выступления на Форуме...

Форум полезный как минимум тем, что о своем опыте рассказывают не только тренеры и лекторы (а их опыт общественной работы воистину велик), но и участники из других регионов. Так, то, до чего мы тут доходили своим умом, там было рассказано в деталях за два дня работы Форума. Признаться, сперва даже пришло на ум, зачем они такие известные вещи рассказывают.

Интерес представляла любая из четырех дискуссионных площадок, так что пришлось выбирать ту, что ближе всего организации по деятельности. А потом в перерывах еще постоянно возникающие «кучки» по интересам, где участники обсуждали тот или иной вопрос. И было очень приятно осознавать, что участники из Якутии были одними из самых активных. То, как серьезно Якутия подошла к участию на Форуме можно определить даже по составу делегации: помимо активных общественников участие в Форуме приняли зампред правительства республики Александр Соловьев, глава Министерства по развитию институтов гражданского общества Сардана Гурьева, член Общественной палаты РФ Марина Богословская. И этот список можно продолжать. По словам главы Министерства по развитию институтов гражданского общества Якутии Сарданы Гурьевой, представители республики активно участвовали во всех дискуссиях. «Наши наработки и опыт в области развития НКО были оценены по достоинству общественниками Камчатки, Приморского края, Амурской, Сахалинской области,

ЕАО», — сказала министр.

По ее словам, достижения республики в этой области выражаются, прежде всего, в высоком уровне индекса социального капитала. Он демонстрирует, как гражданские активисты, некоммерческие организации, простые граждане, власть и бизнес могут действовать сообща, договариваться.

«В первую очередь, такой уровень связан с личной позицией главы Якутии и тем вниманием, которое уделяется реализации гражданской активности в республике», — подчеркнула Сардана Гурьева.

Заместитель председателя правительства РС(Я) Александр Соловьев отмечает, что на сегодняшний день республика является одним из наиболее передовых субъектов РФ в отношении построения гражданского общества. Сумма грантов в Якутии на НКО составляет 210 млн рублей, для сравнения: в ЕАО — только порядка 500 тыс. рублей.

Роман Пестерев представил проект «Якутия: наши герои», задача которого — рассказать о современных героях-якутянах, живущих среди нас. По словам автора проекта, форум дает большие возможности в области продвиже-

• **Наша республика является одним из наиболее передовых субъектов РФ в отношении построения гражданского общества.**

ния подобных проектов и навыков развития коммуникации с аудиторией.

Еще один участник форума Спиридон Борбуев, заместитель главы и управляющий делами администрации Верхневилуйского улуса, поднял проблему микрогрантов и грантов для сельских поселений, а также о путях привлечения НКО к развитию местного самоуправления.

«Если нет регистрации, то нет и возможности получить субсидии или грантовую поддержку. В этом году мы увидели результат: создан новый грантооператор, фонд «Перспектива», который будет работать именно с сельскими активистами, с НКО на местах», — резюмировала Марина Богословская.

Она отметила, что форумы «Сообщество» помогают решать конкретные проблемы на местах. Так, в прошлом году дальневосточный форум проходил в Якутии, где активисты подняли проблему, связанную с трудностями при регистрации НКО в отдаленных населенных пунктах.

## СЕВЕРНАЯ КУХНЯ В РЕСТОРАНЕ ГАУДИ



**В Хабаровском ресторане состоялся мастер-класс по приготовлению блюд традиционной кухни коренных малочисленных народов Севера**

**На мастер – классе были представлены блюда из ульчской, эвенкийской, удэгейской и нанайской кухонь.**

Директор ресторана, специализирующийся в основном на испанской кухне, вышел на городскую Ассоциацию КМНС с инициативой заключения соглашения о сотрудничестве для популяризации культуры коренных народов и введения в меню ресторана блюд северных народов.

Одним из отобранных на мастер-классе блюд является «Чурку Талани» – блюдо из ульчской кухни. Вот как ее описывает Хабаровский журналист Антон Петров:

*Это картофельный салат, имеющий очень нежный, неповторимый вкус. А недоваренный картофель, из которого состоит угощение, полезен при миоме матки, гастритах с повышенной кислотностью, запорах, сахарном диабете, головных болях, язвенной болезни желудка, сопровождающейся повышенной секрецией желудочного сока, и двенадцатиперстной кишки. Обладает мочегонным свойством, нормализует водный обмен, поддерживает нормальную работу сердца. Блюдо изумительно в его оригинальном исполнении, но при желании рыбу можно исключить, либо заменить курицей.*

**Рецепт приготовления:** Мелко режем картофель соломкой (или натираем на мелкой терке), промываем в трех водах для того, чтобы вышел лишний крахмал. Затем закидываем в кипящую воду, доводим

*до кипения, но не кипятим (картофель должен быть не сырой, но и не сваренный, слегка похрустывать). После откидываем в дуршлаг и сразу же промываем холодной водой (иначе картошка сварится), хорошо отжимаем. Затем мелко крошим соленую рыбу (кета, осетр и т.д.), обжариваем в масле лук и зелень (кому какая нравится). Далее все ингредиенты смешиваем вместе, добавляем перец по вкусу. Тщательно вымешиваем. При необходимости солим.*

Это безусловно полезный опыт наших соседей. У нас в Якутске некоторые рестораны имеют в своем меню блюда из оленины и северной благородной рыбы, но, как правило, названия блюда имеют русские или якутские. А об открытии ресторана именно с кухней северных народов мы говорим уже не один съезд.

**На фото: носитель ульчской культуры Лидия КУЙСАЛИ**



**Проект «Бирая» (Река)**

**Ожидаемый результат:** Прошедшие обучение в Школе актива стажеры, а также слушатели семинаров, создадут единую информационную сеть, будут активно работать в своих НКО и оказывать поддержку другим – множество ручьев и рек наполнят своим бурным и энергичным потоком море идей и успешного будущего. А значит, сохранится язык, культура, будет жить народ...

## НАВАРИСТЫЙ ЛИ СУП В ХАБАРОВСКЕ?

Наш корреспондент посетил заседание Совета уполномоченных представителей КМНС

*У нас в Якутии уже третий год работает Уполномоченный по правам КМНС в РС(Я) Константин Роббек. Не так давно он представил годовой отчет о проделанной аппаратом уполномоченного работе, который полностью можно прочитать на сайте по адресу: <http://iu-upkm.sakha.gov.ru/news/front/view/id/2610288> (или пройти по навигации официального информационного портала <http://sakha.gov.ru>). А как обстоят дела у наших соседей? Мы знаем, что Уполномоченный по правам КМНС есть в Красноярском крае, Семен Пальчин. А как обстоят дела в других регионах?*

19-22 апреля мне удалось побывать в Хабаровском крае. Когда Любовь Одзял, председатель краевой Ассоциации КМНС, узнала, что я буду в Хабаровске в эти дни, записала меня на заседание Совета уполномоченных представителей коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации при Губернаторе Хабаровского края. В совете представлены все районы края, их 17, и два города – таким образом, число уполномоченных представителей 19. Их деятельность регулируется законом Хабаровского края от 27 ноября 2001 г. «Об уполномоченном представителе коренных малочисленных народов Севера в Хабаровском крае», которые собираются раз в полгода.

21 апреля в повестке дня рассматривалось девять вопросов, в том числе и переизбрание председателя Совета, его заместителей и секретаря. Началось заседание с рассмотрения насущных вопросов:

- состояние медицинского обслуживания в Тугуро-Чумиканском районе;
- состояние банковского обслуживания в Ульчском и Аяно-Майском районах;
- завоз товаров первой необходимости в труднодоступные районы края;
- развитие современных информационных технологий на территориях компактного проживания КМНС.

Жителям наших арктических районов все эти пункты повестки, безусловно, понятны. Закрытие больниц в селах, а теперь и закрытие отделений ПАО «Сбербанк» отрицательно сказывается на уровне жизни северян. Вот и присутствующие на заседании Совета в г. Хабаровск руководители и специалисты

соответствующих министерств и ведомств совместно с представителями северных народов, общественниками и членами Совета искали выход из сложившейся ситуации. По несомненно важному вопросу, который не оставляет коренных северян равнодушными, выступила с докладом президент региональной Ассоциации КМНС Любовь Одзял: о предложениях в федеральный закон о Дальневосточном гектаре. Как и в нашей республике у коренных народов Приамурья данный закон вызвал много вопросов. Выступающие отдельно отметили позицию Якутии по этому вопросу и внесенные нашими парламентариями и общественниками поправки в закон.

Надо сказать, что этот инструмент мог бы найти свое применение и в Якутии. Посудите сами, каждый населенный пункт избирает своего уполномоченного, из которых в районе избирается представитель в Совете уполномоченных представителей. По региональному закону они имеют соответствующие полномочия. Вкупе с ними работают общественники из сельских и районных, а также этнических ассоциаций северных народов. Плюс к этому в каждой районной администрации есть специалист по делам КМНС края. И если все детали этого механизма работают исправно, то можно добиться хороших результатов. В беседе с новоизбранным председателем Совета Сергеем Сусликовым, представляющим район имени Лазо, была озвучена интересная мысль о встрече общественности коренных северян обоих субъектов с подписанием соглашения Уполномоченного по правам КМНС в РС(Я) и председателя Совета уполномоченных представителей КМНС СиДВ при Губернаторе Хабаровского края. Такая встреча должна пойти на пользу нашим северным народам, проживающим на территории Дальнего Востока. Здесь стоит отдельно отметить, что и общественники, и законодатели соседнего региона следят за инициативами республики в вопросе развития коренных якутян. Так, напомним, что в Хабаровском крае, после тщательного изучения республиканского закона «О домашнем северном оленеводстве», на его основе был создан свой региональный закон, который вступил в силу в 2013 году.

*Хабаровск посмотрел  
Андрей ИСАКОВ*

### **Комментарий Константина РОББЕК, Уполномоченного по правам КМНС в РС(Я)**

Следует отметить, что в Хабаровском крае одним из первых в Российской Федерации был принят закон об уполномоченном представителе коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. В какой-то степени он послужил прообразом региональных законов об уполномоченных по правам КМНС, принятых позднее. В этом смысле послужил положительным фактором для совершенствования регионального законодательства.

Со своей стороны у нас уже на уровне Уполномоченных Камчатского, Красноярского краев и Республики Саха (Якутия) налажен тесный контакт, сотрудничество и идет постоянный обмен опытом по тем или иным вопросам, касающимся реализации прав коренных малочисленных народов Севера.

Безусловно, предложение о подготовке и подписании Соглашения с Председателем Совета Уполномоченных при Губернаторе Хабаровского края весьма конструктивно. Надеюсь оно будет в ближайшее время реализовано. Со своей стороны выражаю полное согласие на сотрудничество.

Следует учитывать также тот факт, что Уполномоченных по правам КМНС в регионах с каждым годом становится все больше и необходимо налаживать и развивать тесное сотрудничество между ними. Так в 2016 году также начал свою деятельность институт Уполномоченного в Республике Бурятия.

*Возможно стоит подумать о создании Ассамблеи или Союза Уполномоченных по правам коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ.*

## МЫРГЫ

Ульчская народная сказка

Давно это было. Жили в одном стойбище ульчи. Много ли, мало ли жили — пришла к ним беда. Появился трёхглавый змей — дядба: глаза его, как угли, горят, из ртов огненные искры сыплются. Летает тот дядба с горы на гору — страшные громы гремят. Людям выйти нельзя — дядба унесёт, поехать на рыбалку нельзя — дядба убьёт, пойти на охоту нельзя — дядба задавит. Совсем плохо жить стало. Думали, думали люди — ничего не могут придумать. Стрелами били в трёхглавого дядбу — стрелы отлетают, копьями метали — копыа ломаются. Несчастье нависло над людьми.

Жил в том стойбище парень по имени Мыргы. Стариков уважал, детей не обижал, песни пел — людей тешил. На охоту пойдёт — больше всех зверя убьёт, на рыбалку поедет — больше всех рыбы поймает. Любил Мыргы людей. Сердце у него разрывалось, когда он видел, как матери и жёны плачут, как у мужчин от горя волосы седеют. Сказал Мыргы отцу и матери:

— Не могу, ама! Не могу, энэ! Лучше умереть, чем так жить! Поиду против трёхглавого дядбы биться!

Отец Мыргы, старый Мурун, и мать Мыргы, седая На, очень любили сына, но сказали:

— Иди, сын!

Старый Мурун дал сыну дедовский меч в руки, чтобы смело сражался в бою. Старая На зашила в мешок прядь седых волос, повесила сыну на шею, чтобы был бесстрашным в бою. Люди стойбища принесли по горсти земли, зашили в мешочек, повесили ему за пояс, чтобы помнил свою родину в бою.

Обвязал себя Мыргы в девять слоев старой сетью, взял дедовский меч и поплыл на маленькой берестяной оморочке. Едет, едет, слышит: плачет ветер старой женщиной. Видит: деревья, как старики, качают головами. Звери попрятались, птицы не поют.

Бой с трёхглавым огнедышащим драконом

Много ли, мало ли ехал — доехал до синего озера.

Видит Мыргы: на берегу озера огромное дерево стоит. На том дереве трёхглавый дядба живёт.

Подъехал Мыргы к берегу, не вылезает из оморочки.

Увидел его дядба, огненные глаза вытаращил:

— Зачем приехал, человеческий сын? Что тебе надо?

Застучало у Мыргы сердце — клок волос старой матери зашелестел на груди, родная земля затрепетала на поясе.

Мыргы говорит:

— К тебе я приехал, проклятый дядба, нашей земли мучитель! С тобой биться буду!

Полетели из глаз трёхглавого дядбы молнии, громы загремели из горла. Налетел трёхглавый дядба на Мыргы, ударил его в грудь — не пробил девять слоев сети, только на четверть озера оморочку с Мыргы отбросил. Размахнулся Мыргы дедовским мечом — одну голову чудовища отсек.

Заревел дядба и в другой раз кинулся на Мыргы. Три слоя старой сети пробил дядба, на середину озера оморочку с Мыргы отбросил.

Размахнулся Мыргы дедовским мечом — вторую голову отсек.

Заревел дядба и в третий раз кинулся на Мыргы.

Изловчился Мыргы — последнюю голову отсек. Подхватило синее озеро голову дядбы, унесло на дно.

Едет, едет Мыргы домой, слышит: поёт ветер молодой девушкой. Видит: молодыми парнями раскачиваются деревья. Звери из нор вышли, птицы песни распевают — славят его.

Не напрасно героев восхваляют!



# ЛЕБЕДЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ

Всероссийская научная студенческая конференция «Лебедевские чтения», посвященная Международному Дню родных языков, приуроченная к 25-летию кафедры северной филологии

**В конференции принял участие 122 человека, прозвучало 63 доклада. Участники конференции (61) — это студенты, магистранты и аспиранты Института языков и культур народов СВ РФ, ИЗФУР (СВФУ им. М.К. Аммосова), школьники из Намского улуса, Республиканского лицей-интерната г. Якутск. Заочное участие приняли студенты, магистранты и аспиранты из Института народов Севера РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург), Мурманского арктического государственного университета (г. Мурманск), Бурятского государственного университета (г. Улан-Удэ).**

На пленарном заседании выступили с приветствием Надежда Зайкова, проректор по гуманитарному образованию и корпоративной политике СВФУ им. М.К. Аммосова, Константин Роббек, уполномоченный по правам коренных малочисленных народов Республики Саха (Якутия), Гаврил Торотоев, директор Института языков и культур Северо-Востока РФ СВФУ им. М.К. Аммосова. С докладами выступили Сардана Шарина к.ф.н, зав. сектором эвенской филологии ИГИ ИПМНС СО РАН, Варвара Огорокова, д.ф.н., профессор кафедры якутской литературы ИЯКН СВ. Заочно был представлен доклад Ольги Иванищевой, д.ф.н., профессора, заведующей кафедрой культурологии и межкультурной коммуникации, теории языка и журналистики (Мурманский арктический государственный университет, г. Мурманск). Вела пленарное заседание Варвара Белолубская, заведующая кафедрой северной филологии ИЯКН СВ РФ. В работе каждой из заявленных на конференции 4 секций обсуждался широкий спектр лингвистических, фольклорных проблем и представлен широкий круг тем по исследованию литературы народов Севера. На каждом из секционных заседаний присутствовало 10-21 человек. Конференция позволила студентам получить ценный опыт выступления на крупном научном мероприятии.

По итогам конференции были выявлены следующие дипломанты:

## Секция «Литература народов Севера»

Диплом I степени – Айыына Алексеева, аспирант ИЯКН СВ РФ. Научный руководитель Огорокова Варвара Борисовна, д.ф.н., профессор кафедры якутской литературы ИЯКН СВ РФ.  
Диплом II степени – Марина Безносова, студентка СО-14. Научный руководитель Винокурова А.А., к.ф.н., доцент кафедры северной филологии.  
Диплом III степени – Мариван Васильев, ЛТ-О-15. Научный руководитель Григорьева В.Г., к.ф.н., доцент кафедры якутской литературы ИЯКН СВ РФ.

## Секция «Языки коренных малочисленных народов Севера»

Диплом I степени – Ирина Охлопова, РСМК-15, ФЛФ. Научный руководитель: Герасимова Е. С., канд. филол. наук, доцент КСЯЯИРЯП ИЯКН СВ РФ.  
Диплом II степени – Бюргерр Эстер (Швейцария), стажер по эвенскому языку. Научный руководитель Белолубская В.Г., к.ф.н., зав. кафедрой северной филологии.  
Диплом III степени – Сергей Кухотов, РСМК-15, ФЛФ. Научный руководитель: Герасимова Е. С., канд. филол. наук, доцент КСЯЯИРЯП ИЯКН СВ РФ

## Секция фольклора и культуры народов Севера

Диплом I степени – Дайана Колесова, СО-15. Научный руководитель Винокурова С.Д., старший преподаватель кафедры северной филологии.  
Диплом II степени – Варвара Степанова, магистрант ИЯКН. Научный руководитель – д.филол.н., профессор СВФУ Ефимова Л.С.  
Диплом III степени – Михаил Кривошапкин, ПО-СО-13. Научный руководитель Кривошапкина Е.А., старший преподаватель кафедры северной филологии.

## Секция «Этнокультурное образование народов Севера»

Диплом I степени – Анастасия Алексеева, м-Фим-15. Научный руководитель Винокурова У.А., к.псих.н., д.социол. н., руководитель Научно-исследовательского Центра циркумполярной цивилизации АГИКИ.  
Диплом II степени – Лидия Чапогир, НОТ-13. Научный руководитель Винокурова А.А., к.ф.н., доцент кафедры северной филологии.  
Диплом III степени – Татьяна Малышева, студентка 4 курса кафедры начального образования ПИ. Научный руководитель Кожурова А.А., к.п.н., доцент кафедры начального образования ПИ СВФУ.

За активное участие в научных мероприятиях дипломанты I степени и студенты кафедры северной филологии награждены памятными призами.

## ФОЛЬКЛОРНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ВЕРХНЕКОЛЫМСКИХ ЮКАГИРОВ КАК ОТРАЖЕНИЕ ТРАДИЦИОННОГО МИРОВОЗЗРЕНИЯ

Фольклорные произведения раскрывают самые существенные связи и закономерности в жизни народа, оставляя в стороне индивидуальное, отражают накопленный опыт предыдущих поколений. Фольклор даёт представление о самых главных и простых понятиях о жизни, культуре, традициях и мироощущении этноса. Он отражает общие интересы и насущное, то, что затрагивает всех и каждого: быт человека, его взаимоотношения с природой, жизнь в коллективе, мечты и чаяния, радость и тревогу.

Фольклор коренных малочисленных народов Севера, основан на мифологическом мировосприятии – результат тесных связей человека с природой в местах проживания в экстремальных условиях, где каждое действие сопряжено с выживанием в арктическом климате. Именно в этом его своеобразие и отличие юкагирского фольклорного творчества. Первые комплексные и самые масштабные по охвату данных исследования по духовной и материальной культуре юкагиров Верхней Колымы провёл в конце XIX – начале XX в. выдающийся учёный – северовед В.И.Иохельсон. Им записаны более ста фольклорных текстов, которые вошли в фундаментальные труды «Материалы по изучению юкагирского языка и фольклора, собранные в Колымском округе» (СПб., 1900) и «Юкагиры и юкагирские тунгусы» (Нью-Йорк; Лейде, 1926).

Сбором фольклора и изучением языка юкагиров Нижней Колымы занимался Е.А.Крейнович. Учёный-лингвист исследовал уникальные фонетические и грамматические явления языка тундрных юкагиров, собрал множество фольклорных произведений. Ценные сведения о фольклоре Верхнеколымских юкагиров содержатся в статье первого юкагирского ученого Н.И.Спиридонова «Одулы (юкагиры) Колымского округа», изданной в 1930г. На страницах своей публикации он изложил сюжеты 15 юкагирских мифов, сказок и преданий.

В 1959 году во время научной экспедиции, организованной Институтом языка, литературы и истории Якутского филиала АН СССР, участник экспедиции А.Н.Лаптев зафиксировал 24 текста, три из которых были напечатаны в коллективной монографии «Юкагиры», а другая часть 21 текст из рукописного архива – в хрестоматии «Фольклор юкагиров Верхней Колымы».

Составители названной хрестоматии Л.Н. Жукова, И.А. Николаева, Л.Н. Дёмина, работавшие у одулов в 1986-1989 гг., существенно дополнили запасы устнопоэтического творчества юкагиров. В своей книге они опубликовали 31 повествовательное произведение, 4 песни, а также 17 пословиц, поговорок и присказок на юкагирском и русском языках, записанные ими. Некоторые из собранных текстов были включены в русскоязычное издание «Хозяин Земли».

Фольклорные произведения юкагиров – это самобытные произведения собранные вековыми этническими представлениями о мире, космосе, природе, богатейшие образы создания жизни на земле и существовании параллельной действительности с мифическими существами и образами. В юкагирском фольклоре представлены: этиологические и мифологические сказки, бытовые и сказки о животных, легенды, мифы, благопожелания, загадки, пословицы, поговорки, любовные песни, импровизированные и индивидуальные песни, песни-раздумья, песни воспоминания, обрядовые обращения к духам природы. Основой легенд, сказаний, сказок юкагирского фольклора служат мифические мотивы. Мы

здесь видим и взаимодействие человека с природой, описание окружающей среды и влияние на поведение героев. Сюжет для неискущённого слушателя может показаться нелепым и жестоким, но он, на наш взгляд, раскрывает своеобразие воспитательного воздействия и учит подрастающее поколение относиться уважительно к окружающей и к природе трепетно и бережно. Фольклорные произведения повествуют о способах сохранения и поддержания контакта с «матерью природой», правилах и нормах поведения с животным миром в тайге, на реке или в горах. Всё, что касается природы, является для юкагиров священным и сакральным.

Цель этиологических сказок о животных – объяснение внешнего облика, физиологических особенностей и повадок птиц и животных. В них древние люди пытались осмыслить происхождение представителей фауны и флоры по-своему. В юкагирском фольклоре большое количество этиологических сказок, которые носят дидактический характер. В этих сказках семантическим ядром также является мифологизм.

В композиции произведений устного творчества прослеживаются: завязка, кульминация и развязка. Действия начинаются, как правило, с конфликта, в результате которого происходит изменение животного или птицы. «Часто причины первоначального облика животных – следствие наказаний со стороны животного коллектива за эгоизм, зависть, лень, вероломство, жадность, воровство». Так, например, в сказке «Почему совы не летают в тёплые края» сова наказана за то, что обманула всех, скрыв найденные ею теплые края, и за это животные приговорили её к вечной жизни на Севере. Сказки по-своему объясняют: почему у медведя пять пальцев и зачем собака всё время что-то вынюхивает. Гендерная роль персонажей определяет их именам и дополнениями: дочь маленького гуся, ворона, кукушка и гагара заняты разукрашиванием себя как женщины, жених-сова, лебедя называют старшим братом, девушка-сова. Гендерные роли других птиц (утка-савка, ворон, кукушка и др.) не указывается.

В сказках о животных действуют обитатели тайги и тундры: медведь, росомаха, лось, северный олень, рысь, лисица, волк. Особенно отмечен образ зайца (тотемное животное), умного, коварного, всепобеждающего. Любопытная черта сказок о животных юкагирского фольклора – распространённость мотива оборотничества, способности людей превращаться в зверей и птиц и наоборот. Анималистические сказки конями уходят в ту далёкую эпоху, когда люди верили в своё родство с животными, имели родовые тотемы. В.И. Иохельсон сообщал о юкагирских родах, которые носили имена животных (Чолгородомок – Ушканский (Зачий) род, Ани домок – Рыбий род, Эрбетомок – Гусиный род). Сказки в фольклоре Верхнеколымских юкагиров имеют яркую, образно-художественную форму, привлекающую детское внимание. Маленькие дети все время спрашивали: зачем и почему? Взрослые если не могли дать объяснение, то основываясь на мифологических представлениях о мире, придумали сказки. Искусство фольклорного жанра каждого народа имеет национальную самобытность, является носителем признаков, которые характеризуют этнос, отображают ментальность и его духовность.

**Ладина СПИРИДОНОВА,  
студентка ИНСРГПУ имени А.И. Герцена  
Вера Евгеньевна ЧЕБОКСАРОВА, ассистент  
кафедры палеоазиатских языков, фольклора  
и литературы**

# ВОЗРОЖДЕНИЕ НАРОДНЫХ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОМЫСЛОВ И СЕМЕЙНОЙ ОБРЯДНОСТИ ЮКАГИРОВ

Более 100 лет назад пионер юкагирологии В.И. Иохельсон писал, что юкагирская культура находится на современной стадии ее деградации. Но в его коллекциях собраны удивительные прочерченные на бересте пиктографические письма, украшенные великолепной резьбой деревянные гребни и доски для рукоделия нинбэ. Эти и другие предметы показывают высокий уровень, какого когда-то достигали юкагирские мастера и мастерицы. Возрождаются ли ныне традиционные народные промыслы и ремесла – изготовление предметов быта и художественных изделий из дерева, коры, кости, рога, кожи и меха? Стоит ли говорить, что в современном мире, чтобы сохранить себя как народ, нужно знать не только родной язык, но также фольклор, историю, семейные и промысловые обряды и обычаи, декоративно-прикладное искусство. Чтобы ощущать себя равными и полноценными в семье других народов нужна постоянная забота о сохранении своей этничности. Смотрите на достижения в этих областях соседней – якутов, эвенков, чукчей, заглядывая и за пределы Якутии – к другим народам Севера, русским, делайте как они и даже лучше, идите дальше.

Тщательно украшенные вырезанные из дерева гребни, доски для рукоделия и кухонные разделочные доски нужны и сегодня. В современных экономических условиях изготовление предметов на рынок может принести семье дополнительный доход. Главное – качество изделий, эстетика и выдержанность традиционной цветовой гаммы. К праздникам могут быть организованы ярмарки если не национальных костюмов, то отдельных предметов комплекта и аксессуаров к ним: нашейные украшения в виде расходящихся солнечных лучей, наголовники, сумочки, ажурные перчатки, выполненные в современном дизайне. В коллекции В.И. Иохельсона имеется нагрудное женское украшение из металла в виде дуги с короткими лучами. От дуги спускаются вниз нити с крупными бусами, к ним крепится круглая подвеска «грудное солнце». В этом комплекте будут смотреться изящно вышитые капоры из полосок красного сукна, черной кожи, белого и окрашенного подшейного волоса лося.

Следует обратить внимание и на своеобразие детской юкагирской игрушки из природных материалов – коры лиственницы, бересты, дерева, плетений из травы, кости, кожи и меха. Традиционную культуру крепко удерживает как единый живой организм народный орнамент, узоры и символы, знаковый мир. В них заключены древние знания. В этом мире необходимо хорошо ориентироваться.

При сравнении украшений на женских передниках одулов я не нашла и двух одинаковых, каждое изделие имело свои особенности, но при этом сохранялась конструктивная общность, число и значение орнаментальных зон, цветосимволика. Возможно, различия в украшениях передников указывают на родовые отличия знакового мира у отдельных территориально-родовых групп. Ныне же многие из женских передников одулов изготовлены в одной зырянской мастерской и вместо солярного символа – «грудного солнца» на груди пришит кожаный ромб, а вместо срединного типично женского украшения прямоугольной формы – мужской символ – треугольник вершиной вверх. Комментарии здесь излишни.

Имеются книги по одежде юкагиров, их надо читать. В перспективе следует ожидать возрождение народных промыслов. Археологи на севере Якутии находят древние ножи из кости длиной 10-15 см с резными геометрическими украшениями на рукоятках, фрагменты глиняных сосудов, не только орудия, но и украшения из камня. Эти изделия, возможно, изготавливали предки юкагиров.

В свое время мы обращали основное внимание на фольклор, и упустили такую важную сферу национальной культуры, как обряд. О свадебных и погребальных обрядах одулов в литературе имеется много меньше сведений, чем по юкагирам тундры.

О свадебных обрядах лесных юкагиров в прошлом писал В.И. Иохельсон. Например, отец невесты вместо устного ответа жениху шел с ним в лес, выбирал дерево и по тому, какое дерево он выбирал, можно было судить об ответе. Ведь дерево надо было доставить к жилищу, имевшему коническую форму, забросить на него сверху так, чтобы дом развалился. И тогда строить новый дом. Или просто юноша ночью приходил в дом девушки со своим охотничьим снаряжением и утром оставался в нем.

С принятием христианства, и особенно в советское время, обряды значительно изменились. Представляется, что настало время для реконструкции свадебной обрядности, выбирая из культурного наследия народа наиболее характерные, яркие этнические элементы, обрабатывая, видоизменяя и приспособив их к современным условиям. Так поступали многие народы и этнографии это явление хорошо известно. При реконструировании должна быть учтена такая особенность, как матрилокальность одульско-родового в прошлом и основные действия происходят в доме невесты. В канву обряда может быть включено символическое

разрушение старого дома, и принесение женихом охотничьего снаряжения и демонстрация им охотничьих способностей. В фольклоре, например, брат жениха красит жерди для нового дома в красный цвет. В погребальном обряде одулов также мало сохранилось традиционных элементов.

Исследователи писали, что в прошлом шили погребальную одежду, на подошве мягкой обуви делали разрез, а на крышке гроба было несколько отверстий для того, чтобы через них вышла душа усопшего. С этой же целью освободить душу в рот умирающему вкладывали щепку, ложку, чтобы разжать зубы. Эти же действия практиковали и другие народы Сибири. Сохранились сведения, что у лесных юкагиров тело после выноса из дома еще 2-3 дня находилось в сенях. Возможно, это едва сохранившийся след древнего погребального обряда, когда зимой хоронили в специально сооруженном шалаше. В погребальном обряде тундровых юкагиров сохранилось значительно больше традиционных элементов. Это шитье специальной одежды или ее макета кукольных размеров, заворачивание тела в ровдугу или часть покрывки кожаного дома, изготовление из дерева макетов орудий и инструментов, кладущихся с покойным. Это обряд закалывания упряжного оленя и ритуальное обращение с его останками. Сохранились очистительные обряды и обереги, которые применяли в прошлом: например, повязывание кожаного ремешка на запястье руки, проход после похорон через тальниковое кольцо. После выноса из дома тело 3 дня находится под специальным навесом, что также может указывать на сооружение в прошлом погребального шалаша или оставление умершего в жилище. В таком случае семья отключивалась и делала новый дом.

В.И. Иохельсон и Н.И. Спиридонов (Тэки Одулок) писали, что старинные юкагиры не знали грунтовых могил, захоронения были наземные в шалаше или воздушные (на дереве, помосте на столбах). Зимой шалаш с покойным, сопровождающим инвентарем и жертвенной собакой (или ее чучелом из травы) засыпали снегом. Мало того, из травы делали чучела людей. Тэки Одулок писал: «Если у покойника имеются ранее умершие утробные родственники, то делают чучела из травы же и кладут возле: умерших из одной семьи соединяют вместе, чтобы они могли вести организованную "жизнь", не страдали чувством одиночества и были более сильными покровителями оставшихся». Многие малочисленные народы в прошлом сооружали погребальные шалаша: самодийцы

Западной Сибири, тувинцы, западные буряты, народы Амура, эвенки и эвены разных групп.

Иным был летний обряд. Тэки Одулок писал, что у юкагиров верхней Колымы летний обряд был воздушным. На ветвях лиственницы делали помост в виде гнезда, куда подстилали ветки лиственницы и клали тело вместе с сопровождающими макетами предметов, связанных с рыбной ловлей. Либо строили помосты или амбары курул на столбах. При таких воздушных и наземных в шалаше способах погребения останки быстро разрушались. Поэтому наука едва ли располагает достоверными древними антропологическими материалами юкагиров.

Между тем, недавно обнаружено, что захоронения в земле появились на Колыме очень давно и не связаны с распространением христианства. В 1980–1990 гг. археологи на Нижней и Средней Колыме обнаружили грунтовые захоронения периода позднего неолита, т.е. сделанные почти 4 тыс. лет назад. Это 1 мужское, 2 женских и 4 детских погребения. Анализ сопровождающего инвентаря, его расположение и обряды показали, что это были люди – выходцы из Байкальского региона и Приморья. Некоторые могилы несут следы ограблений, сделанных еще в древности. Грабителями, скорее всего, были местные племена, бравшие те предметы пришельцев, которых у них не было. Также с магической целью, предположительно, были изъяты у некоторых костяков тазовые кости.

В период бронзового и железного века Якутии грунтовые могилы на Колыме не известны, вплоть до появления христианских. Можно предположить, что выходцы с юга ушли с Колымы, или отчасти растворились в местных племенах и вошли в состав предков колымских юкагиров. Так находят объяснение некоторые древние южные элементы в юкагирской культуре. Интересно, что современные исследования одульского фольклора обнаружили древние юкагирско-китайские связи. Сюжеты древнекитайских

мифов и сказаний содержатся в этиологических текстах одулов. Они сильно видоизменены под воздействием юкагирской фольклорной традиции и христианским влиянием. Это мифы о потопе (еще в добиблейской версии), о происхождении человека, о многогомом лосе и догнавшем его богатыре. Одним из первоисточников являются китайские сказания периода железного века о великой битве двух крупных враждебных группировок за передел территории и первенство.

Следует сказать, что территория Якутии с древних времен посещалась выходцами из Китая. Вот несколько примеров. Типичный древнекитайский погребальный обряд, носивший в Китае название «поясничная или собачья яма» с отдельным захоронением головы и тела человека и собаки, обнаружен в среднеолитическом погребении на горе Туой-Хая на Вилюе. Наскальные рисунки бронзового века южной и центральной Якутии имеют много общего с древними китайскими иероглифами. В связи с этим особый интерес представляют исследования генетиков. Результаты анализа демонстрируют, что «по спектру материнских линий юкагиры ближе к урало- и алтаеязычным этносам, чем к палеоазиатам... У-генотип юкагиров содержит достаточно редкую для Якутии гаплогруппу О, характерную для популяций Китая и Дальнего Востока». Возможно, в древности какие-то группы из северного Китая, Байкальского региона, Приморья пришли на территорию Якутии и часть их, подобно тунгусам в позднее время, вошла в этнический состав юкагиров.

Таким образом, результаты исследований ученых последних десятилетий показывают, насколько мало изучена юкагирская культура. Для продолжения исследований нужны молодые талантливые люди, которые своими научными изысканиями поднимут бы юкагирскую культуру на должную высоту.

**Людмила ЖУКОВА,**  
кандидат исторических наук,  
г. Якутск.



Автор Катя Суржанинова, родом из Черского. Живет Катя в Якутске, профессионального образования у нее нет.

Очень хочет выставлять свои картины на мероприятиях, но не знает как.

"Первая это Ханидо и Халерха, вторая

девочка и ее лучший друг. Хотелось бы участвовать в каких-нибудь арктических выставках. Но я никогда о них не слышу", - делится своими переживаниями Катя в соцсети VKontakte.

## ЭВЕНКИЯ – ВОЛШЕБНАЯ СТРАНА

**Возродить культурные традиции эвенков – цель национального проекта "Атласные облака", который примет участие в праздновании Дня полярника 21 мая в Якутском институте водного транспорта.**

На выставке будут представлены открытки-иллюстрации, выполненные художниками из разных городов России и ближнего зарубежья. Стоит отметить, что некоторые мастера никогда не бывали в Якутии. Но, по словам организаторов, их трактовки сюжетов позволили увидеть традиционные орнаменты и образы в неожиданном ракурсе. Хотя современный стиль отличается от традиционного, многие элементы народных узоров воссозданы с

удивительной точностью. А еще молодые живописцы стремились придерживаться определенной цветовой гаммы, что важно для таких работ, где каждая деталь имеет свое значение и точно отражает особенности эвенкийской культуры. Ведь орнамент – это настоящий тайный код, позволяющий на языке символов поведать зашифрованную в нем информацию – вековую мудрость. И тем самым привлечь внимание наших современников к культурной истории древнего народа, на протяжении веков живущего в гармонии с природой. Заодно объединить усилия с инициаторами Национального арктического проекта по сохранению и возрождению традиций, обычаев коренных народов Севера, а также природы Арктики в условиях глобального потепления.

К слову, стремясь уберечь уникальную фауну, авторы "Атласных облаков" решили полностью отказаться от использования оленьего меха при создании летней коллекции эвенкийской одежды в этностиле, которая также является частью проекта. Альтернативой станет оформление декоративных элементов искусственным мехом.

В канун праздника приглашаем всех неравнодушных к истории и культуре родного края присоединиться к нам. Ведь только вместе мы сможем сделать жизнь чуточку ярче, расцветив мир новыми красками, чтобы иметь возможность передать сокровища своего народа в дар будущим поколениям.

**АТЛАСНЫЕ ОБЛАКА**

**На злобу дня...**

## «ПРОСТИТЕ НАС, СВЯТЫЕ ОЛЕНИ...»

Человеческая мразь и дикость беспредельны. В начале апреля этого года в окрестностях заполярного Тикси произошел дикий случай: вандалы среди бела дня расстреляли тридцать оленей. После такого наглого разбоя я не могу молчать. Такое не в моих правилах. Считаю себя обязанным высказать свое отношение к такому разбою среди белого дня.

Как могло случиться такое в наше время? Когда эта ужасная весть дошла до меня, я, признаюсь честно, был потрясён. Мы имеем дело с ужасной дикостью и тьмой человеческой души. Те, кто безжалостно расстрелял беззащитных домашних оленей, не подлежат прощению. Это хладнокровные, расчетливые и жестокие двуногие волки. Для северных людей, этих детей тайги и тундры, олень – святое существо. Такое трепетное к нему отношение корнями уходит в далекое прошлое, окутанное сенью седых веков. Народы Севера без святого оленя давно исчезли бы с лица земли. В том далеком прошлом, когда на Крайнем Севере не было ни дорог, ни жилищ с живыми людьми, ни связи, ни электричества, ни летательных аппаратов, ни грузовых автомашин, народы Севера, только благодаря оленю, выстояли в течение многих веков в неустанной неравной

борьбе за выживание с природными катаклизмами, голодом и холодом, беспросветной нуждой и болезнями... Назло всем этим напастям и трудностям северные люди продолжали жить, проявляя стойкость в большом и малом. И достойно прошли сквозь века, сохраняя свой язык и самобытную культуру. И всё это, повторяю, благодаря оленю. Благополучие северян во многом связано со сохранностью оленей. Вот почему в конце 80-х годов прошлого столетия мною были написаны такие поэтические строки:

*Будет олень – будет эвен,  
Народом себя будет  
чувствовать он,  
Исчезнет олень –  
исчезнет эвен,  
Останется только стон.*

В самом деле было так. Тут ни прибавить, ни убавить. Достаток любой кочевой семьи напрямую зависел от наличия оленей и от их состояния. Оленей потому берегли, как зеницу ока, всячески опекали, лелеяли, как могли. В Советское время оленеводство устойчиво и надежно поддерживалось государством. Тучные стада оленей паслись по тундре, лесотундре, тайге и горным долинам. И тогда случались волчи набеги. Хищники травили оленей, но не в таком массовом количестве, как в настоящее время во втором

десятилетии двадцать первого века. На наших глазах хиреют и тают олени стада. Подумайте сами, что такое 156 тысяч голов оленей в современной Якутии по сравнению с 380 тысячами голов оленей конца 80-х годов двадцатого столетия? Есть разница? Вся моя жизнь, всё моё литературное творчество тесно связаны с оленями. Люблю всей душой оленей, лелею их, как могу, воспеваю бесконечно, зная, что олени помимо всего прочего, были гонцами дружбы и правды. Вспомните, как в свое время на Севере почта и пассажиры перевозились только оленьими упряжками. Те домашние олени, которых хладнокровно в упор расстреляли, непростые были олени. Это, в основном, олени – чемпионы, олени – призеры на гонках на слете оленеводов. Чтобы пробежать быстрее всех на гонках, а затем стать жертвой нелюдей, убитые олени спешили в Тикси из села Кюсюр. Это



по-настоящему герои-олени, надежные друзья оленеводов – эвенков. Расстрел пасущихся домашних оленей – это бесчеловечно и преступно, дико и позорно. Это преступление ничем нельзя оправдать. Зло должно быть наказано. Верю, что преступники будут пойманы и сурово наказаны. Знайте, несведущие люди, далекие от оленей, одну простую истину: олень не ценится на рубли; олень – символ жизни северных народов, их самый надежный друг, опора и кормилец. Поколения настоящих, мужественных северян давно ушли в мир иной. Олени наши повсеместно осиротели. Плачут их души. Их не вернуть. Очень важно, чтобы северяне, сами оленеводы сохранили своё достоинство, не ожесточились душой. Все пройдёт. Олени наши на зло ударам судьбы не исчезнут. Они ещё не раз побегут на

гонках, радуя всех. Выше головы, друзья мои! А пока, положи руку на сердце, говорю убиенным оленям:

Простите нас, святыя олени, за то, что не сумеем вас защитить и сберечь... Простите, простите еще раз, святыя олени... Ваши светлые души сейчас на небесах. Вы достойны того, чтобы на месте вашей гибели поставить памятник и увековечить вас, святыя олени...

**Андрей КРИВОШАПКИН,  
Президент Ассоциации  
коренных малочисленных  
народов Севера, Народный  
писатель Якутии  
11 апреля 2016 г.**

Напомним, в начале апреля в Булунском районе республики были убиты 25 и ранены 5 оленей. Инцидент произошел после празднования ежегодного "Слета оленеводов района". "На мероприятие прибыли работники трех оленеводческих хозяйств. Убиты лучшие ездовые олени хозяйства "Булунское", которое привезло на праздник 80 оленей, из них 25 – жестоко убиты", – сказал К. Шахурдин, глава района.

В ходе следствия установлено, что убийцами оленей оказались два жителя Тикси: один сотрудник полиции, другой военнослужащий. Следствие по делу продолжается.

Встречи на булунской земле



## СЕВЕРНАЯ МАСТЕРИЦА

Посетив выставку народных умельцев в культурно-спортивном комплексе Тикси, приуроченного к слету оленеводов Булунского района, еще раз убеждаешься, что мастерство северных талантов не знает предела. Мне особенно понравились работы швеи МУП «Приморское» из села Найба Натальи Никитиной. Основное сырье для ее изделий – олени шкуры, замша, кожа. Вот торбаса курумму, а узоры для него сделаны из красок, полученных из красной смородины. Или жилет, сшитый из шкурки нерпы, попавшей в сети рыбаков. «Шкуры обрабатываю только вручную, – говорит Наталья Николаевна. – Замачиваю, скоблю, сушу, затем приступаю к шитью». Она поделилась с еще одним секретом, так, зачастую она подвешивает шкуры над дымом костра внутри тордоха. В этом случае сырье приобретает коричневатый оттенок. В дело идет все, что можно получить от оленя, даже ее темный, маленький, круглый кал. Их собирают, чистят и нанизывают на ниточку, получается женское украшение. Мастерница любит вышивать также оленьим волосом. По ее словам, так в 30-е годы прошлого века вышивали финские переселенки. Наталья Никитина научилась

этому по рассказам пожилых сородичей. «А это сумка мата5а, для не использовала гусиные перья, – продолжает дальше показывать она. – Для мужского жилета нужна летняя шкурка тугута. Все мои работы сделаны по традиционным эвенкийским канонам, большое внимание уделяю орнаментам». Правда, как она признается, не всегда хватает сырья, например, летней замши. Рядом с ее стендом расположились работы других ее коллег. Мое внимание привлекли поделки из оленьих рогов и копыт, сувениры братьев Никитиных. Для изготовления многих из них ушли гусиные перья, кора деревьев, шкурки разных зверьков. Есть походные шашки, сделанные из прутьев, доской им служит небольшая шкурка. Как говорит Наталья Никитина, женщина в расцвете лет, раньше она работала в олене-стаде, сейчас трудится в швейном цехе сельхозпредприятия, где шьет спецодежду, а эти работы ее хобби. В заключительный день праздника ей вручили приз за прекрасные изделия и сохранение традиционной культуры предков.

Валентин АНДРЕЕВ  
Фото автора



## БУДУЩИЙ ОЛЕНЕВОД

Во время слета оленеводов булунской земли у меня было немало встреч с его участниками.

Вот заканчиваются гонки на учаях (верховых оленях) среди школьников. Зрители, вопреки крикам судей, выбежали на лед поближе к финишу, куда приближались первые всадники. К сожалению, некоторые из них падали из-за взбрыкиваний своих прытких и свободолюбивых оленей, другие сами не могли удержаться в седле, забыв об осторожности, ведь финиш-то совсем рядом! Мое внимание привлек мальчишка, который вместе с оленем врезался в толпу болельщиков (никто не пострадал, вовремя расступились). Однако животное, видя большое число людей, шум и гам вокруг, поднялся на дыбы и сбросил отчаянно сопротивляющегося ездока на землю. Однако парень не растерялся, крепко взяв за уздцы оленя он повернул его в сторону судейской комиссии. Так, держась за оленя он своим ходом переступил финишную черту.



## БЫВАЛЫЙ ОЛЕНЕВОД

... Захожу погреться в урасу агрохозяйства «Приморское». Попивая горячий чай возле железной печки обращаю внимание на колоритного мужчину в масхалате, надетом поверх традиционной северной кухлянки. Еще очень эффектно смотрелась на его лбу большие солнцезащитные очки, смахивающие на очки мотоциклистов-гонщиков. Знакомимся. Оказалось, его зовут Тимофей Винокуров, он из Хара-Улаха, рыбак и оленевод МУП «Приморское».

Вот что рассказал Тимофей Григорьевич: «Сейчас начинается ответственная пора – отел важен. Надо хорошо его провести. Пока больных оленей в наших стадах нет. Конечно, досаждают волки, но ребята с ними борются. Гоняются за ними на «Буранах». Работаю я в бригаде Никиты Гаврильева. Вместе со мной мой сын Роман Тимофеев. В бригаде тысяча оленей, всего стад три по шесть работников. Заплату чуть повысили, это хорошо. Появилась молодежь, желающая продолжить наше дело. Как стал оленеводом? Как кончил школу, так и пришел в стадо, а так с детства привык общаться с оленями. Мне 49 лет. Трое детей, два внука...» «Не двое, а скажи, что уже трое внуков, – поправляет мужа его супруга Саргылана Афанасьевна, занимающаяся приемкой рыбы на селе. – Мы люди привычные к кочевой жизни. Приехали на праздник, чтобы показать

Правда, увидеть все это было сложно из-за большого скопления зевак. Вскоре я увидел, как земляки подняли своего юного спортсмена на руки и стали поздравлять с победой. Пробившись сквозь толпу, полюбоществовал, откуда победитель родом. «Я Сергей Никитин из команды Борогона (село Намы), учусь в девятом классе. С оленями вожусь с детства. Оленя моего зовут Исциттээх, раньше тоже вместе участвовали в гонках». Не успел поздравить Сережу со званием чемпиона, как подбежал один из главных судей и стал оспаривать его победу. По утверждению судьи, Никитин пресек финиш на своих ногах, а не верхом на учаях, значит, он уступает первенство другому участнику, который, пусть с опозданием, но пришел к финишу гарцуя на верховом олене. Земляки стали возражать, мол, что оставалось делать Сергею, когда возле финиша олень испугался людей и сбросил хозяина!? Как бы то ни было, Сергей Никитин – молодец, настоящий мужчина, надежда борогонских оленеводов! Уверен, впереди у девятиклассника будет еще немало побед!



свое житье-бытье, посмотреть на других. Мой Тимофей Винокуров участвует в оленьих гонках, надеемся на удачу...»

Валерий ВИКТОРОВ  
Фото автора

## ОЛЕНЕВОДЫ ИЗ ЯКУТИИ ПОДЕЛИЛИСЬ СВОИМ ОПЫТОМ В НОРВЕГИИ



Якутские оленеводы приняли участие в образовательном курсе "8j100" для молодых оленеводов по сохранению традиционных знаний коренных народов Севера по биоразнообразию и культуре питания. Курс проходил на базе Института циркумполярного оленеводства Университета Арктики. Всего обучающий курс прошли молодые оленеводы, представляющие семь разных оленеводческих народов.

В апреле 2013 года мне довелось принять участие в семинаре молодых оленеводов "ЕАЛАТ"

в с. Колымское Нижнеколымского района, организованный Ассоциацией "Оленеводы Мира". Тогда в Черский из Якутска мы вылетели делегацией из четырех человек, возглавляемые Михаилом Погодаевым. С нами были две молодые девушки – саами из оленеводческих хозяйств Скандинавии Хэлена и Киа. Когда оленеводы общин "Турваургин" и "Нутэндли" собрались в зале и начался обмен опытом, мне запомнился вопрос саамской участницы, эдакий крик души: "Почему ваша молодежь не хочет идти в оленеводство, у саамов оленеводство очень престижно?!"

А когда мы выехали в стадо общины "Турваургин" с Петром Каургиным и провели ночь в оленеводческой яранге, девушки немного призадумались. "Оказывается, условия у вас очень суровые, ни тебе интернета, ни электричества, никаких удобств... только тундра и олени..." Зато тундра, наша Халарчинская тундра, понравилась скандинавским девушкам безоговорочно: "Это все земля общины, – ошарашенно спрашивают девушки, чертя круг по горизонту, – да сколько же тут можно держать оленей!"

Сидя на пресс-конференции Ассоциации "Оленеводы Мира" в Ил Тумэне, собранной по поводу завершения обучения якутских оленеводов в Институте циркумполярного оленеводства, и слушая выступления оленеводов, я вспоминал ту свою поездку в Нижнеколымский район.

Мы сравниваем быт оленеводов в других регионах и других странах. Нам кажется, что технологии и высокий достаток так много дает зарубежным оленеводам. Но ведь и там у оленеводов свои проблемы. А именно, по словам побывавших в Норвегии представителей Якутии, оторванность от традиций: не хватает пастбищ, мало свободного выпаса, оленеводы не кочуют вместе со своими стадами, а разъезжаются на технике домой, вследствие чего потом им приходится тратить время на поиск стада, и его сбор. Нехватка ягеля вынуждает оленеводов постоянно подкармливать оленей комбикормом и добавками. Европейский регламент по забою не позволяет оленеводам использовать камусы, шкуры и субпродукты, что особенно не понравилось оленеводам из России. Но теперь и к нам постепенно приходят эти суровые регламентации.

– Все таки у нас в Якутии намного лучше, – в один голос



ответили на вопрос Елены Голомаревой участницы пресс-конференции. – Если есть желание, то облегчить работу оленеводу можно и у нас, а вот вернуть утраченные традиции, как у них, это будет намного сложнее.

Вот так, все познается в сравнении. Оленеводы-студенты выразили свою благодарность Ассоциации "Оленеводы Мира" и лично Михаилу Погодаеву, а также директору Нижнеколымского колледжа северных народов Елене Антипиной, и, конечно же, Елене Голомаревой,

председателю комитета по делам коренных народов и вопросам Арктики Ил Тумэн за отстаивание прав оленеводов. Участники пресс-конференции сошлись на том, что подобный обмен опытом, в первую очередь, необходим для оленеводов Якутии, а подобные курсы можно было бы организовать на базе колледжа в Черском и его филиала в Тополином. Было бы еще лучше открыть такие филиалы и в других районах республики.

– Пожелания открыть филиал колледжа уже высказываются

главами районов, – согласилась Елена Антипина. – Мало того, есть даже заявки из соседних регионов.

Так что когда-нибудь сбудется всеобщая мечта иметь образованного оленевода, ведь для ведения своего хозяйства он должен быть и экономистом, и бухгалтером, и юристом, и знать основы логистики, маркетинга... смело плюсьте сюда и воспитателя детского сада, учителя начальной школы, повара, медика...

Аят САТАРОВ

Фото с сайта Ассоциации

## ТРАДИЦИОННОЕ ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЕ ОБСУДИЛИ В ООН

2-3 мая в г. Анталья (Турция) состоялось Совещание с организациями гражданского общества в рамках 30-й региональной конференции Европы и Центральной Азии Всемирной организации продовольствия и сельского хозяйства (UN FAO).

Представители организаций коренных народов впервые участвовали в подобном мероприятии, что является реализацией решений Всемирной конференции коренных народов (2014 г.) о расширении участия представителей коренных народов в структурах и механизмах деятельности ООН.

На совещании были обсуждены вопросы реализации Целей устойчивого развития в Европе и Центральной Азии, а также приоритетные направления работы ФАО в регионе (главные тенденции, цели развития и вызовы в регионе, выделяя основные пункты для определения приоритетов в следующем программном цикле и подготовке Среднесрочного плана на 2018-21 гг.).

Для нас (от коренных народов участвовало 5 представителей — удэгеец Родион Суляндзига, саами Аслаг Холмберг, долган Геннадий Щукин, орочка Елена Коноплянко, юкагир Вячеслав Шадрин) многое

было новым, надо было изучить много документов, войти в суть вопросов. При этом оказалось, что очень многие вопросы напрямую касаются коренных народов, их прав на традиционное природопользование и традиционную пищу. Сейчас перед каждой страной стоит задача разработки национального плана по реализации целей устойчивого развития, которые приняты ООН в сентябре 2015 г. Многие не разработано, индикаторы пока не определены.

С другой стороны, есть принятые документы ФАО, которые касаются нас и требуют своей реализации — это и Добровольные руководящие принципы

ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства и другие. Процесс работы в данном направлении только начался, в координационный комитет для работы с Региональным отделением ФАО от коренных народов включены Аслаг Холмберг и Полина Шулбаева.

Вячеслав ШАДРИН,  
I Вице-президент АКМНС РС(Я)

## В ИЕНГРЕ СОСТОЯЛСЯ VI ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ОТКРЫТЫЙ ТУРНИР ПО ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ НА ПРИЗЫ ГЛАВЫ НАСЛЕГА

**В соревнованиях приняли участие 114 борцов из 8 команд, представляющих 4 улуса республики, а так же республику Бурятию и Забайкальский край. Лучшие были определены в 16 весовых категориях в ходе напряженных поединков. Данное мероприятие было проведено уже в 6 раз, и с каждым годом оно расширяет свою географию.**

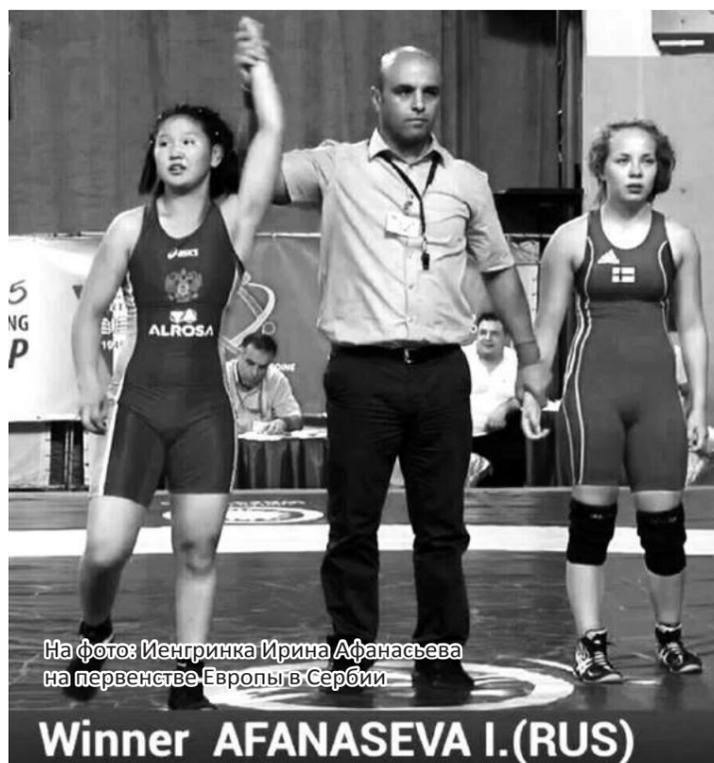
В этом году впервые в турнире приняли участие борцы из Усть-Алданского и Намского улусов. Несмотря на непогоду и перекрытые дороги все спортсмены добрались до места проведения турнира очень хорошо. Турнир начался с торжественного открытия и приветствия официальных лиц: главы наслега – Игнатенко О.Г., и.о. главы Нерюнгринского района – Дорогань А.Н., заместителя председателя Нерюнгринского районного совета депутатов – Шевченко А.В., директора СШЕ «Эрэл», мастера спорта СССР, заслуженного работника физической культуры и спорта РС(Я) – Парников А.А., директора СОШИ им. Г.М.Василевич – Юхновец Ю.В., главного судьи турнира – Сивцев В.Д. Районный совет депутатов и общественная организация «Боевое Братство» учредили специальный приз «За волю к победе», обладателем которого стали Васильев Сеня из Усть-Алдана и Ким Натали из Иенгры.

Юным борцам, показавшим высокий результат, были вручены грамоты, медали, кубки и памятные подарки. Особо отличившихся спортсменов отметили специальными призами, так например Гаврилов Павел из Иенгры стал «Лучшим борцом турнира», Кронгауз Алексей из Иенгры получил приз «За лучшую технику», а Лигер Дмитрий из Нерюнгри стал лучшим судьей турнира.

Особо главой наслега была отмечена работа тренеров команд: Захарова М.И. из Усть-Алданского района, Жуковой Е.А. из г. Алдан, Сивцева В.Д., Демьянова А.Н., Лигер Д.Л. Ноговицына А.П. из г. Нерюнгри, Ульзультуева З.Ц. из п.Таксимо Республики Бурятия и Даржаева Ц.С. из с. Иенгра. Тренерам так же были вручены памятные подарки.

Отрадно, что данный турнир стал ступенью для наших односельчан в большой Мир спорта. Ирина Афанасьева трехкратная чемпионка России по вольной борьбе, в 2015 году в Сербии на первенстве Европы по вольной борьбе завоевала второе место, а в этом году в Швеции на международном турнире стала бронзовым призером. Сейчас Ирина обучается в школе Олимпийского резерва в г.Якутск. Студент Благовещенского спортивного техникума наш земляк Дмитриев Владимир в феврале 2016 года на Всероссийском турнире по вольной борьбе «Ковер БАМа» стал чемпионом и выполнил норматив Мастера спорта России. Мы гордимся нашими ребятами, и надеемся, что многие борцы из нашего села последуют примеру наших ребят-иенгринцев. Надеемся, что данный турнир продолжит свою работу на протяжении многих лет, так как для жителей села, он является одним из главных ежегодных праздников.

**Юрий КИРИЛЛИН,**  
ЭКЦ "Эян", с. Иенгра



На фото: Иенгринка Ирина Афанасьева на первенстве Европы в Сербии

**Winner AFANASEVA I.(RUS)**

## БАКАЛДЫН

*Когда хвоя у лиственниц цветёт,  
Когда кукушки песня раздаётся,  
Приходит наш, эвенков, Новый год,  
Что Бакалдыном-Встречей зовётся.*

*Сегодня встречу я друзей своих,  
По крови близких снова я увижу.  
Тут нет артистов, зрителей, чужих,  
Тут те, которых мало кто мне ближе.*

*В Дэвэ своём мы чтим заветы предков,  
И в Ёхорье мы славим наш народ.  
Узнаем, кто из нас стреляет метко,  
И кто давлавун лучше всех споёт.  
Похвалимся одеждою нарядной,  
Что шита и украшена с душой.  
По правилам мы сделаем обряды,  
Удача чтоб была для нас с тобой.*

*Встречаем мы природы обновление,  
Поём о красоте родной земли.  
Черпаем мы для жизни вдохновение,  
Чтоб сделать то, что раньше не смогли.*

*И в танце древнем, двигаясь по кругу,  
Пускай всегда эвенки говорят,  
Желая только лучшего друг другу —  
Аямамат, бэел, бакалдыгат!*

**Александр ВАРЛАМОВ**

### ПРОГРАММА ПРАЗДНИКА БАКАЛДЫН

#### 10 июня

**15:00** Выезд участников и гостей праздника с площади Дружбы  
**17:00** Прибытие на место праздника  
**17:30-18:00** Обряд испрашивания у духов местности на проведение праздника через Того-огонь, благословение перед устройством стойбища-урикита.  
**17:30** Обряд "Нимат"-взаимоотдаривание гостей праздника  
**17:30-19:00** Устройство стойбища-урикит, установка чумов, палаток и т.д.  
Подключение аппаратуры  
**20:00** Ужин  
После ужина оформление и подготовка к основным обрядам праздника  
**До 22:00** Репетиция концертных номеров  
**22:00-24:00** Дискотека "Аямат "Бакалдын!"  
**24:00-03:00** отдых

#### 11 июня

**03:00-04:30** Обряд "Проводы старого года" (если погода позволит)  
Обряд "Встреча солнца и Омакта анңани – Нового года"  
**07:00-09:00** Завтрак  
**09:00-09:30** Сбор и выезд гостей с площади Дружбы  
**10:00** Приезд основной массы участников мероприятия из города  
**10:30** Обряды приветствия гостей, участников праздника через Священного оленя, очищения "Чичипкавун", подвешивания саламы "Сулгани", кормления духа огня "Имты", поклонения духам земли, тайги и реки, защиты огня всх эвенков, "Эллука", "Сэвэк Мо", добычи охотничьей удачи "Сиңкэлэвун". Появление-презентация богини Сиңкэн. Обряд имянаречения. Обрядовый танец Дэвэйдэ  
**12:00** Открытие праздника с поднятием эвенкийского флага.  
Официальная часть приветствия сородичей и гостей.  
**13:00-14:15** Презентация с. Сьюльдюкар Мирнинского района  
Концерт артистов Мирнинского района "Аятмарит, Гудей Дуннэ"  
**14:15** Общий праздничный обед, с конкурсом блюд национальной кухни эвенков  
Параллельно проводится конкурс на лучшее оформление районных урикетов (түсюлгэ)  
**14:45** Награждения номинаций "Анңани

## СУГЛАН ЭВЕНКОВ

11 мая в кабинете Ассоциации эвенков состоялось очередное заседание ее Правления. В повестке дня основным вопросом была организация национального праздника Бакалдын. В этом году ответственными за проведение праздника являются эвенки с. Сьюльдюкар Мирнинского района. **Анастасия КУЛИЧКИНА** проинформировала собравшихся о программе праздника, его спортивных и культурных мероприятиях. Анастасия Еремеевна рассказала, что образ женщины-богини Синкэн станет символом эвенкийского Нового года. Местом проведения решено было оставить ставший уже традиционным 45-ый км Вилуйского тракта. Праздник начнется 10 июня и пройдет три дня. **Борис НИКОЛАЕВ**, бэгин эвенков Якутии, рассказал об участии Якутской делегации в мероприятиях выставки-ярмарки "Сокровище Севера". Молодежный лидер **Иван ТРОФИМОВ** обратился к суглану поддержать Молодежный Совет АКМНС Якутии в проведении мероприятий Молодежной экспедиции "Россевер", участниками которой являются молодежные лидеры северных народов регионов России. Экспедиция начнется в Якутии 22 мая и пройдет по территории нескольких регионов Сибири и Дальнего Востока. **Соб.инф.**

гэрбин" (Имя Года-2016) и других лауреатов. Чествование юбиляров.  
Концерт коллективов и исполнителей  
**16:00** Конкурс национальных костюмов "Аярив эвэды тэткэв" среди семей.  
Дефиле своремненного эвенкийского платья конкурса "Атласные облака"  
**16:00** вперемежку с конкурсом нац. костюмов конкурс эвенкийских красавиц имени Анны Николаевны Мыреевой "Гудей нунат" (с 14 лет).  
Награждение 2 конкурсов  
**16:30** На параллельной площадке – Детские соревнования (4-14 лет):  
– бег стреноженных оленят на 15-25 м,  
– прыжки через оленят (через палки),  
– упрямые оленята,  
– бег по кочкам,  
– эвенкийское сумо,  
– борьба с чулугды.  
Награждение  
**17:00** Соревнование по стрельбе из пневматической винтовки им. Ивана Николаевича Кульбертинова  
**17:00** одновременно Начало всех спортивных мероприятий по разным площадкам: борьба норчан (мужчины абсолютка), ловля хариуса (мужчины, женщины, дети), бросание маута (мужчины, женщины)  
**18:30** Торжественная передача эстафеты праздника "Бакалдын" Булунскому району  
Награждение победителей спортивных состязаний  
**19:00-19:30** Ужин  
**19:30** Командное состязание "Сонинг"  
Награждение  
**21:00** Конкурс запевал эвенкийских национальных хороводов "Аямат, эвенкил" им. Прокопия Егоровича Николаева:  
2 категории:  
– дети-школьники,  
– взрослые  
**23:00** Дискотека "В кругу друзей"  
**03:00** Отбой

#### 12 июня

**09:00** Завтрак  
**10:00** Эвенкийский футбол  
Награждение  
**11:30** Торжественное закрытие праздника "Бакалдын-2016".  
Спуск эвенкийского флага.  
**12:00** Обед  
Уборка территории  
**13:00** Отъезд в город

# ВРАГ ВЕРОЛОМНО НАПАЛ НА СТРАНУ...

Май – долгожданный месяц для всех жителей Якутии. В мае реки начинают освобождаться ото льда. Традиционные маевки собирают друзей. В мае отмечается День Великой Победы над фашистской Германией. И мы храним память о подвиге наших дедов и прадедов. Предлагаем вашему вниманию стихи Александра ВАРЛАМОВА, доктора филологических наук, старшего научного сотрудника ИГиПМНС СО РАН.

## СОН СОЛДАТА

Воинам-эвенкам посвящается

Я выжил в этой войне  
И смог вернуться домой.  
Но до сих пор не в себе  
От страшной памяти той.

Война всё время со мной,  
Она приходит во сны.  
Как будто нет ничего,  
Кроме этой войны.

В том каждом сне я с войной  
Наедине остаюсь.  
Как будто снова я в бой  
С друзьями-братьями рвусь.

И снова пули свистят,  
Вжимая в землю наш взвод.  
И молча губы кричат:  
«Вперёд, ребята, вперёд!»

Мы вместе были в бою,  
Мы спали рядом в пути.  
В одном солдатском строю  
Пришлось нам вместе идти.

Ко мне они иногда  
Приходят тихо во сне,  
Оставшись там навсегда —  
На беспощадной войне.

Сегодня праздник Солдат —  
День памяти дней роковых.  
Я в память наших ребят  
Налью сто грамм фронтовых.

Скажу спасибо судьбе,  
Что смог вернуться домой.  
Но ночью снова во сне  
Пойду я с братьями в бой.

## СОНИГИ ДУЛИН БУГА

Так повелось уж от века во век:  
Не может лишь в мире жить человек.  
Племя на племя войною идёт,  
Войны познал и тунгусский народ.  
Достигли тунгусы Небесной страны,  
Флаги Агуды у Великой Стены.  
Чжурчжэни — потомки амурских мохэ —  
Взяли Кайфын, перешли Хуанхэ...

Тумэны монголов в атаке летят,  
Чжурчжэни в защите насмерть  
стоят.  
Империи Цзинь приходит финал —  
Никто пред Чингисом не устоял...

Флаги казаков тунгусских подняты —  
Теперь мы России Великой солдаты.  
Князь Гантимур за собою ведёт,  
Враг рубежи страны не пройдёт!..

Эвенков равнины и жителей гор  
Под флаги свои призвал Бомбогор:  
«Пусть мы погибнем, но будем в чести!  
нет у свободы иного пути»...

Удача тунгусов в силе меча —  
Всадников в бой ведёт Хайланча.  
Бойтесь, враги, трепещите в бою,  
Смерть на войне вы найдёте свою...

Снова тунгусы подняли свой флаг,  
Над портом Аян развеивается стяг.  
За справедливость курки взведены,  
Мы не хотели этой войны...

Враг вероломно напал на страну,  
Снова эвенки идут на войну.  
Бойся, коварный, таёжных сынов,  
Охотников метких,  
тунгусов-стрелков.

Иван Кульбертинов наводит на цель,  
В прорези видно мышиную шинель.  
Не знает пощады Семён Номоконов,  
Сколько врагов — столько патронов...

Воинов доблесть в памяти чтим,  
Низко поклонимся предкам своим  
За то, что живёт наш род на земле.  
А можешь ли ты удержаться в седле?

## БУГА ГАНАЛЬЧИЛ

Мит упкат бэркэлэр аял,  
Удялва удырил матал.  
Хима оронмо угучаларил,  
Бэйнуэ удылван удытчарил.  
Мит гэрбит эвэнкиткэр,  
Биһип мит буга Хутэкэр.

Эр биниду аят биденэ,  
Эвэнки гэрбивэн энэ тыкиврэ.  
Эвэкэл-эвэкэл гуннэвэтын,  
Итылва, Одёлва бэя дялувнатын —  
Илмакта бэе дяличи  
Одиуан Буга Ганальчи.

Бэркэнэ-дэ ачин бивки  
Иргивдэн иргэчи бэе—эвэнки.  
Эчичин мунуи нюргачин дэгийлден,  
Оналты-навалты горот нэнэден.  
Мутни дуннэкэнду бэлэтнэл бимил,  
Тарит одянат Буга Ганальчи.

Үи тар бивки Буга Ганальчи —  
— Энэни? Иргэчи? Дяличи?  
Эгдэн бинивэн саяри,  
Энин турэндун татчари.  
Икэнмэ сатари бими — икэдес,  
Тарит Буга Ганальчи бидиуэс.

Дулин Дуннэду бидерил эвэнкил,  
Дюлэски одятын Буга Ганальчил!

## ЛЮГЛИ

Памяти Владимира Колесова

Там, где когда-то я бродил,  
Тропу пушистый снег покрыв.  
Там чума моего остов  
Стоит из связанных шестов.

Люгли-река, Люгли-бира  
По прежнему ко мне добра.  
Как прежде в памяти моей  
Звучат слова родных людей...

Как рад, что берег мой не пуст —  
Здесь смех игры из детских уст  
Как будто слышно наяву.  
Пускай лишь в памяти живу...

Пусть строки песни вновь звучат,  
Пусть вновь эвенки говорят  
На берегу реки Люгли —  
Моей Люгли, твоей Люгли.

## ФОТОГРАФИЯ С ГЕРОЕМ



Этой фотографией поделилась Виктория Николаева (ребенок на снимке), главный специалист отдела по разработке и реализации программ и проектов поддержки коренных малочисленных народов Севера Государственного комитета РС(Я) по национальной политике. Слева направо: 1. Арсентий Прокопьевич Николаев, глава тьянского наслега, в то время оленевод, кадровый охотник. 2. Надежда Федоровна Николаева, учитель географии и биологии. 3. К сожалению, ФИО женщины не указано. 4. И.Н. Кульбертинов, легендарный эвенкийский снайпер. 5. Семья Максимовых, авторы книги о знаменитом земляке, снайпере Кульбертинове.

## ПОДДЕРЖИМ ТРАДИЦИИ



В честь Дня Победы молодежь эвенкийского клуба "Гиркилэн" 8 мая провела традиционный субботник во дворе у "подшефной" бабушки-эвенки Веры Александровны Дуткиной в Старой Табаге. "Ездим уже три года подряд, весной и осенью. Убрать старую траву, мусор, вскопать землю, дрова наколоть. Просто пообщаться, поесть шашлыков и вкусного домашнего бабушкиного супа. И кроме того — проводим обряды, заряжаемся энергией деревьев и земли. Вере Александровне здоровья и долгих лет жизни!" — рассказывает Анастасия Куличкина, руководитель клуба "Гиркилэн".

# БИБЛИОНОЧЬ 2016

22 апреля по всей России прошел ежегодный фестиваль чтения. И мы – северяне – не остались в стороне.

На площадке «Северное сияние» нашей библиотеки гости вечера собрались, чтобы соприкоснуться с самобытной культурой коренных малочисленных народов Севера. Каждый желающий попробовал станцевать круговые танцы эвенков, долган, якутов и юкагиров, мастер-классы по которым дали сами носители языков и культур этих народов.

Совета АКМНС РС (Я). Не осталась без внимания площадка выставок. Работ мастериц оказалось больше, чем планировалось, что очень нас обрадовало. Мастер долганской национальной одежды Петрова Антонина Николаевна. Эвенскую национальную одежду продемонстрировала Чичигинарова Акулина Ивановна. Эвенкийскую национальную одежду представили Христофорова Антонина Степановна, Керегяева Галина Степановна, Алексеева Фаина Николаевна, Герес Ия Кимовна.

ственного фильма по одноименной повести Григория Федосеева «Злой дух Ямбуя», лидера кинопроката 1978 г., обладателя премии Джека Лондона за лучший художественный фильм на МКФ фильмов об Арктике в Дьепе, Франция. Особую благодарность выражаем ОАО «Кинотеатр Центральный» в лице Генерального директора Александра Джуровича Данилова, оказавшего спонсорскую поддержку в виде приглашений на киносеансы.



Такое великолепие и разнообразие национальных костюмов народов Севера Якутии порой одновременно не увидишь и на сцене

Эвенский ансамбль «Долгунча» под руководством Зинаиды Платоновны Никулиной дал мастер-класс по нескольким вариантам эвенского «хэдьэ», так же как и Маргарита Прокопьевна Яковлева и Галина Степановна Керегяева по круговым танцам эвенков. Полина Ивановна Сентякова научила молодежь танцевать юкагирский танец «лондол», долганский круговой танец «хэйро» представила Анна Григорьевна Чуприна. Особой популярностью пользовались национальные настольные игры, которые провели активисты Молодежного

Ателье «Лавка чудес» под руководством Анастасии Еремеевны Куличкиной организовало даже дефиле стилизованных национальных сценических костюмов. Книжную выставку подготовила ведущий библиотекарь нашего Межрегионального информационного центра документального культурного наследия малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Галина Софроновна Карадчина. Так как в этом году библионочь проходила под эгидой «Читай кино!», мы, конечно же, организовали просмотр художе-

Судя по многочисленным отзывам и предложениям, участники и гости площадки «Северное сияние» остались довольны программой Библионочи. Через год всех ждем на нашей площадке.

**Дария МАРТЫНОВА,**  
заведующая  
Межрегиональным  
информационным центром  
документального  
культурного наследия  
малочисленных народов  
Севера, Сибири  
и Дальнего Востока  
при Национальной  
библиотеке РС (Я)



ЕДУКИНСКИЕ ЧТЕНИЯ,  
посвященные 80-летию  
Егора Васильевича Едукина,  
в п. Чокурдах

Юная участница  
Едукинских чтений

В номинации "Лучшая лекция на тему "Семья Едукиных" приняли участие 9 участников. Они представили доклады от генеалогического древа семьи до биографии Е.В. Едукина и культуры эвенков. Лучшим лектором был признан Семен Щербачков с лекцией на тему "Поисковая деятельность. Наши сородичи - семья Ходьяло в Магаданской области". Второе и третье место за Аней Константиновой и Зоей Неустроевой.

В номинации "Лучшая песня" победила учительница из Оленегорской средней школы Анна-Александра Сивцева. Второе место за школьным ансамблем, третье место заслуженно получила ученица ОСШ Аня Константинова.

В номинации "Запевала Сэдьэ" неожиданно победил Владимир Николаевич Слепцов, уважаемый местный старейшина. Он победил таких заслуженных в республике мастеров Сэдьэ, как Акулина Петровна Трайзе и Максим Ильич Дуткин!

Х.О. БЭЭВ

## ОН ТУКСАН – ЭСТАФЕТА НИРУЦНАДУ ЦЭНЭРЭН



Спортсмены школы «Арктика» г. Нерюнгри ежегодно принимают участие в городской школьной эстафете, посвященной Дню Победы. В этом году они заняли почетное третье место!

Анцанитыкин городту Нируцна 9 сонканду туксан-эстафета бивки. Куңакар упкатыл таткитылдук туксанду норчаматчавкил. 9 сонканду алагувумнил таткиттук «Арктика» тар туксандула эмэрэ. Туксан ноноллон. Элэкэсипты этапту Филиппов Саша (Усть-Майскэй улус) туксадыран. Нуңан ге эмэрэн. Сокун! Ге этапту - Коноренок Рома (Красноярскэй край). Нуңан нян гэт эмэрэн. Нян сокун! Ромадук моканма Аяна Соловьева (Алданскэй район) гаран. Тадук гил этапилду Николаев Егор (Оленекскэй

улус), Мальцев Сарыал (Жиганскэй улус), Кудряшов Стивен (Олекминскэй улус), Афанасьева Аина (Оймяконскэй улус), Туприн Женя (Анабарскэй улус), Авелов Тарас (Алданскэй район), Павлова Нюргяна (Жиганскэй улус), Антипин Уйгун (Верхнеколымский улус), Платонова Снежана (Алданскэй район) туксара. Муданду этапту Снежана туксаран. Нуңан или эмэрэн! Таткит «Арктика» или местова гаран. Элэкэсипты местова гимназия №1 гаран, гева – таткит №24.

Арктиканскэйл туксалар сол! Бу упкатыл сот урунэв! Бу, урунденэл, туксаларва мэндурэв!

**Клавдия МАКАРОВА,**  
"Арктика" таткит  
эвды турэн алагумни

## МОЛОДЕЖНЫЙ СОВЕТ В ДЕНЬ РЕСПУБЛИКИ



Молодежь коренных народов Севера приняла участие в шествии, посвященном Дню Республики

Молодежь северных народов в национальных костюмах с флагами Якутии, этнических ассоциаций, АКМНС Якутии, Всероссийской Ассоциации КМНСС и ДВ РФ и Молодежного совета Ассоциации КМНС Якутии прошла в составе колонны молодежных организаций от площади Дружбы народов до Комсомольской площади. По дороге в качестве речевок марширующие исполняли запевы «Хэдьэ».

По завершению маршрута были исполнены народные хоры.

Сивун ГАРПАЛИН

## ЗНАКОМТЕСЬ: СЕМЕН СТОРОЖЕВ

*В 21 век, век высоких технологий, ничего невозможного нет. Когда-то мы не имели возможности, даже не могли себе представить, как это, сидя дома, можно дойти на самый край земного шара, услышать голос и даже видеть своего собеседника. Чудо такое свершилось благодаря интернету. Мы, эвены, испокон веков жили разобщено: часть в Якутии, часть на Чукотке, часть в Хабаровском крае, часть в Магаданской области. Являясь сородичами, были мало осведомлены друг о друге. Сейчас же благодаря интернету, можем общаться, находить давно потерянных друзей, родных и обретаем новых знакомых.*

*По сведениям первого ученого из числа эвенов Василия Дмитриевича Лебедева, который изучал диалект охотских эвенов, в с. Арка Хабаровского края проживают потомки пяти родов. Об одном из них, о потомке рода Сторожевых я хочу поведать вам.*

Как-то в эвенкской группе Whatsapp «Укчэнмэчэк» появился паренек, которого очень интересовали олени. Слово за слово мы начали общаться. Этим парнем оказался студент 2 курса Ольского сельхоз техникума Семен Сторожев двадцати лет. Он учится на ветеринара. Оказалось, Семён – сын потомственных оленеводов. Парень до фанатизма любит своих оленей. спит и видит их во сне, оживает, если речь пойдет о них. Он вырос в тайге, кочуя с оленями. Такое стремление молодого человека заслуживает уважения. Нынче молодежь наша бежит прочь от оленеводства, мало заинтересована заботой об олене, её пугают трудности ведения хозяйства, мизерная зарплата оленеводов, на которую не прокормиться даже одному, не говоря уже о семье. Прошлой осенью его дядя Андрей Сторожев посетил Якутию с деловой миссией – закупал оленей. О нем была статья на страницах этой газеты «ИЛКЭН». Повсеместно количество оленей в стадах сокращается с каждым годом. Это тревожно. Так не хочется того, чтоб эти красавцы – украшения северной Земли, исчезли. Потому так уважаем народом тот, кто борется за сохранение и увеличение поголовья оленей. С непамятных времён олень – верный друг человека, его пища, его одежда, его транспорт. Он для нас на вес золота. Вот и для Семёна они таковы. Летом молодой человек собирается в Северо-Эвенск, в оленеводческое хозяйство «Ирбычан» к оленеводам на практику, лечить оленей. Он очень рад этому, ждет не дожидается лета. Пока он сдает зачеты, экзамены в техникуме, «грызет гранит наук», чтоб помочь потом оленям, оленеводам, т.е. своим сородичам. Родители и дядя у него довольно молодые, поэтому есть надежда, что они осияют это своё благородное дело. На фото вы видите будущего лекаря оленей Семёна Сторожева. Вам обязательно доведется встретиться с ним. Он мечтает побывать когда-нибудь и у нас в Якутии, познакомиться ближе с сородичами из Республики Саха (Якутия). Давайте уважаемые сородичи знакомиться друг с другом. Так долго мы жили врозь, были мало слышаны друг о друге. И первый, с кем я вас знакоблю СЕМЁН СТОРОЖЕВ из с. Арка Охотского района Хабаровского края района

**Зоя Афанасьевна СТЕПАНОВА,**  
общественный корреспондент,  
методист эвенского языка  
Себян-Кюельской НЭСОШ  
им. Платона Афанасьевича Ламутского



## У ОЛЕНЕВОДОВ И ОХОТНИКОВ ЯКУТИИ ПОЯВИЛАСЬ ВОЗМОЖНОСТЬ СЛУШАТЬ РАДИО



**Мощное радиовещание, которое охватило 78% территории республики — 27 районов, в том числе 13 арктических и северных — начато в Якутии. Торжественный запуск состоялся сегодня в Якутске, сообщает Информационно-аналитическое агентство «Восток России».**

«Возобновление мощного наземного эфирного радиовещания является знаковым событием для жителей республики. Особенно это касается народов Севера, ведущих традиционный кочевой образ жизни, граждан, занимающихся промысловой охотой и рыболовством, экипажей транспортных средств,

обеспечивающих доставку жизненно важных грузов в арктическую зону республики. Теперь эта категория населения сможет получать информацию при помощи эфирного радиовещания», — сказала председатель правительства Якутии Галина Данчикова. В зону действия радиовещательных передатчиков сейчас входят 27 районов республики, в том числе 13 арктических и северных районов. Площадь охвата — 2,5 млн кв. километров, что составляет 78% от общей площади республики. После запуска передатчиков большая часть республики сможет слушать радиопрограммы НВК «Саха» в селах, тайге, в дороге и даже на оленьих пастбищах,

отмечает ТАСС. «Для жителей Севера это не просто связь. Эта жизненная необходимость», — отметили в Якутии. Радиовещание будет осуществляться при помощи коротковолновых радиопередатчиков «Гром-100» и «Вьюга-250», которые являются одними из мощнейших на северо-востоке России, ранее вещавших «Радио России». Радиопередатчики, расположенные в пригороде Якутска (с. Тулагино), принадлежат ФГУП «Российская телевизионная и радиовещательная сеть». Вещанием будет заниматься НВК «Саха» с 10-часовой сеткой вещания.

## РОДНИК ИМЕН

**В 2014 году мы открыли рубрику "Родник имен" о детях с национальными именами.**

**Уважаемые читатели, пишите нам о своих предках, кто имел такие имена, о национальных героях и героях легенд... Но больше всего мы ждем ваши рассказы о своих детях, родственниках, кто носит редкие национальные имена!**



**ИЛАНА Захарова**

Родилась 21марта 1999года в с. Себян-Кюель. Родители нарекли её эвенским именем Илана, т.е. по-русски "луна". Имя означает светлая, лунная и олицетворяет не только цвет лица, но и свет души. Под стать своему имени, Илана озаряет общество, она активистка, участница и призер многих региональных, республиканских, улусных, школьных олимпиад по эвенскому и английскому языкам. Принимает также активное участие во всех школьных делах, будь то конкурсы, уборка или проведение вечеров. Добродетельная, исполнительная, обязательная девочка. Чиста в помыслах, в поведении, светлая душа. Нынче она заканчивает школу. Пожелаем ей не терять этих своих светлых качеств и доброго жизненного пути.

ф. СП-1

**АБОНЕМЕНТ**

газету \_\_\_\_\_ журнал \_\_\_\_\_ (федеральное издание)

(исключительно газетное издание)

Количество копий: \_\_\_\_\_

на 20 \_\_\_\_\_ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда \_\_\_\_\_ (почтовый индекс) \_\_\_\_\_ (адрес)

Кому \_\_\_\_\_ (фамилия, инициалы)

---

**ДОСТАВочНАЯ КАРТОЧКА**

газету \_\_\_\_\_ журнал \_\_\_\_\_ (федеральное издание)

ПВ \_\_\_\_\_ место \_\_\_\_\_ номер \_\_\_\_\_

(исключительно газетное издание)

Стоимость подписки \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ коп. Количество копий: \_\_\_\_\_

Стоимость пересылки \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ коп.

на 20 \_\_\_\_\_ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда \_\_\_\_\_ (почтовый индекс) \_\_\_\_\_ (адрес)

Кому \_\_\_\_\_ (фамилия, инициалы)

**Дорогие читатели.**

С 1 апреля стартовала подписная кампания на периодические издания на второе полугодие 2016 года. Публикуем абонемент, чтобы вам было удобно подписаться на любимую газету «Илкэн». Напоминаем, что сейчас подписка проводится по двум зонам, а не трем, как было раньше. Наш «Илкэн» признан социаль-

но значимым изданием и цена на него снижена на 15 процентов. Для первой зоны (г.Якутск, центральные и вилуйские улусы) она составила 161 рубль 46 копеек, для промышленных, арктических и северных районов – 202 рубля 98 копеек. Согласитесь, это совсем немного. Мы надеемся на вашу поддержку.

Редакция «Илкэн»

**Память****ВОЛОДЯ ВОЛКОВ. ЧЕЛОВЕК, ВЛЮБЛЕННЫЙ В АРКТИКУ**

С Володей Волковым познакомился в 90-х уже прошлого столетия, когда работал в газете «Якутия». Он часто присылал материалы из Черского, которые попадали в наш отдел, занимающийся вопросами сельского хозяйства и коренных народов Севера. А Владимир Владимирович – представитель юкагирского народа, хорошо знающий проблемы Арктики. Он был журналистом, грамотным и аргументированно отстаивающим интересы сородичей, прекрасно разбирался как в экономике, так и в культуре северных этносов. Он и меня называл своим «сородичем».

Надо сказать, что я учился в историко-филологическом факультете Якутского государственного университета в одно время с его старшей сестрой Лариной Волковой. Был с ней на осенней практике на уборке картофеля в Усть-Алданском районе. Она была со студенческих лет человеком с активной жизненной позицией, впоследствии работала начальником отдела молодежи в Олекминском районе. Несколько лет назад во время командировки в Зырянку познакомился с еще одной сестрой Володи Ниной Гореловой, заведующей отделом культуры Верхнеколымского района, малой родины Волковых.

Когда Володя, приезжая в Якутск, заглядывал в наш кабинет, то сразу

становилось тесно и шумно. Крупного телосложения с большим голосом он всегда притягивал к себе внимание собеседников. С ним можно было поспорить и не соглашаться по отдельным вопросам, но нельзя было отказать ему в эрудированности и знании северной тематики, будь то традиционные отрасли или политика в отношении северян.

А спорить и убеждать он мог часами. Знаю, что в последние годы у него были проблемы со здоровьем, о чем Володя говорил сам.

Когда узнал, что Владимир Владимирович стал главой-аниджей села Андрышкино Нижнеколымского района, то был не только удивлен и рад, но и уверен, что он оправдает доверие людей. Надо сказать, что так оно и было, ведь он не понаслышке знал жизнедеятельность людей, живущих в экстремальных условиях Арктики.

К сожалению, я не знал его семью, детей, но уверен, что все они достойны имени своего отца, славного сына юкагирского народа, для которого Нижняя Колыма стала второй родиной. Да, Владимир Волков рано покинул эту землю, но имя славного журналиста и главы поселения всегда будут помнить те, кто знал его по жизни. Человек жив, пока жива память о нем...

Валентин ХРИСТОФОРОВ

**ДОБРОЕ СЛОВО В АДРЕС ЗНАТНОЙ ЭВЕНКИ**

Недавно в музее Фольклора и музыки народов РС (Я) собрались на выставке нашей всенародно любимой эвенки поэтессы, народной мастерицы РС (Я) по шитью северной национальной одежды, отличника культуры РС(Я), члена союза мелодистов, прозаика, заслуженного учителя ЯАССР, отличника народного просвещения РСФСР, ветерана педагогического труда и тыла в ВОВ, почетного гражданина Аллаиховского и Момского районов Боковой Евдокии Николаевны землячки, ценители творчества, родственники. Было сказано много добрых слов в адрес Боковой Е.Н. знатоками эвенки фольклора Акимовой В.С.– кандидат исторических наук, Белолюбской В.Г. – кандидат филологических наук, ст.преподаватель кафедры всемирной истории и этнологии исторического факульте-

та СВФУ, Шадриной С.И. – кандидат филологических наук, заведующая сектором эвенки филологии ИГИПМНС СО РАН.

Также выступили с теплыми словами о Боковой Е.Н. землячки Максимова В.Е., Чичигинарова А.И. и Павлова П.Н.

Было отрадно видеть и слышать внука Боковой Е.Н. Саввинова Андрея Владимировича и правнучку Саввинову Даниэлю. Внук и правнучка оба поют, значит продолжится династия певчих Боковых.

После выставки я поговорила по телефону с Боковой Е.Н., которая не смогла присутствовать на выставке и она попросила передать благодарность работникам музея и землякам.

Догдо Асатканни

На фото:

автор с внуками Е.Н. Боковой

**В ЯКУТИИ К ЭТНОЛОГИЧЕСКОЙ ЭКСПЕРТИЗЕ ПРИВЛЕКУТ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НАРОДОВ СЕВЕРА**

Премьер Якутии Галина Данчикова поддержала предложение о включении в межведомственную комиссию по этнологической экспертизе представителей коренных малочисленных народов Севера. Об этом она сообщила на неформальной встрече 27 апреля с представителями национально-культурных объединений республики, передает ИА SakhaNews.

«Предложите кандидатуры. Единственное, в комиссию должны войти люди, которые действительно принесут пользу и смогут профессионально делать научные заключения», – сказала премьер Якутии.

Выступающие поднимали проблемные вопросы, касающиеся постановки на учет в миграционной службе, строительства дорог в Саскылахе и Юрюнг-Хая, выплаты пособий многодетным женам оленеводов.

Галина Данчикова призвала участников встречи активнее участвовать в жизни республики, а также вносить свои предложения в разработку проекта Стратегии социально-экономического развития Республики Саха (Якутия) до 2030 года. Премьер дала поручение ускорить работу по берегоукрепительным работам в селе Русское Устье. Также она подчеркнула, что правительство республики поддерживает строительство этнодеревни в Якутске.

Соб. инф.



Ассоциация коренных малочисленных народов Севера Якутии и редакция газеты «Илкэн» выражает искренние соболезнования родным и близким по поводу кончины видного государственного деятеля РС(Я)

Николая Гаврильевича ЗАХАРОВА.

Светлая память о Николае Гаврильевиче навечно останется в наших сердцах.

Он стоял у истоков создания правовой базы защиты прав коренных малочисленных народов Севера Республики Саха (Якутия).

# СКАЗКА ОТ АННЫ МЫРЕЕВОЙ

*Дорогие дети, наша наставница А.Н. Мыреева всю свою жизнь собирала богатый фольклор эвенков и оставила после себя очень много печатных материалов из духовной жизни эвенков, в том числе выпустила книги эвенкийских сказок. Сегодня для вас редакция "Илкэн" печатает интересную сказку о певчих птицах.*

Валентин ИСАКОВ



## ЭДА ДЭГИЛ ИКЭЛЧЭТЫН

Нонон элаһа-вал дэгийл эвкыл икэрэ бичэл-вэлэ. Тар симурагар дэгийктэдэнэл мэргэллэ, со эру бичэ эрэгэр симуладяри. Дэгийл умунупчэл, хэвэкилэ нэнэхэл, икэнэвэр гэлэдэвэр гүмэчиттэ. Угискэки хэвэкилэ дэгрэ, тар хэвэкилэ иыксал, гэлэниллэ: – хэвэки, си муңэ он икэнэ ачин орис? Эр-кэ симурагар дэгийктэдери со эру бинэт. Эрдэлэ симуладянал гиркурав, элэкин орав. хэвэкинитын гүнчэ таду: О, би он-да сунду икэнэ эденгэ бүрэ биним. Би умнэ-нюн эва-вал оннам, гевра эннэм. Би холанагаду икэнэмэ бурив, он сунду тара буденгэв? – О, хэвэкикэжун, бу синдук сот гэлэниннэрэв, он-кат энэтывун эдук дюлэски икэнэ ачин гиркура. хэвэки дяддадяна тэгэтэр оча, тадук гүнчэ: Кэ, тыкэн бигин: сунду би дэктылэвэн аямат орив, со ая онэричылва очав эчэ би? Су тар дэгтылэвэр онэрилдуктын кэтэртмэрвэн холанду бүкэллу, нунан бими сунду икэнми бугин, дюгэткэллу. Дэгийл холанатки дэгийлчэл,

исчал нунантыкин, хэвэки гүннэвэн үлгүчэнчэл. холананитын гүнчэ: Аява гүнчэ хэвэкинит. Би икэннэм – тар икэнмэв ни-кэт эвки долчатта. Би эмукин биним, бээлду окин-мал дюга ичэвүннэм, су бимил кэтэкэкур биниллун, бээл сунэ инэнитыкин ичэдэтын элэкин, икэллэксун инэнитыкин долчачилдьянатын. Сундук дэктылэллун онэрилатын гаракив, минэ ичэврэкив-нюн ичэчилденгэтын, би со гудей одянав. Тарит дюрмэн ая одянан. Нунагтын таргачин үлгүчэмэтчэ-ривэтин хэвэки долчатчача, тадук гүнчэ: Кэ, су аява түрэтчэс, тыкин-ты бигин: эвэнкил холанава дюгатыкин ичэтчэктын, дэгийл икэнмэтын дюга-кат, түгэ-кэт, ненне-кэт, боло-кэт долчатчактын, урундектын икэнмэтын долчатчанал! Тарит энилэ дюрмэн ая оран.

## КАК ПОЯВИЛИСЬ ПТИЧЬИ ПЕСНИ

В старину когда-то птицы, оказываются, не пели. Они летали молча, и им было грустно, ведь

тяжело все время молчать. Однажды птицы собрались вместе и договорились идти к Богу, чтобы выпросить у него способность петь. Полетели вверх, долетев до Бога, начали просить: Бог, как же ты создал нас без голоса, нам очень плохо летать молча. Летали мы без песни, но больше так не можем летать.

А Бог на это ответил: Я никак не могу дать вам песню. Я ведь создаю что-то лишь однажды, сотворить то же самое во второй раз не могу. Песню же я отдал Радуге, как я могу забрать песню у Радуги и отдать вам? – О, Боженька милостивый, мы очень просим тебя, мы больше никак не можем жить без песен. Бог посидел, раздумывая, и сказал: Ну пусть будет так: я дал вам очень красивые крылья, я сотворил вас красивыми разноцветными перьями. Большую часть разноцветья своих перьев отдайте Радуге, а за это она пусть отдаст свою песню. Обменяйтесь так. Птицы полетели к Радуге, долетели до нее и передали то, что сказал им Бог. А Радуга ответила: Хорошо рассудил наш Бог. Я пою – мою песню никто не слушает. Ведь я одна, и людям я показываюсь изредка – только летом, а вас множество, вас люди могут видеть ежедневно, а когда запоете, вас они могут слушать каждый день. если же я возьму у вас узоры крыльев, как только я появлюсь на небе, все станут смотреть и любоваться мной, ведь я буду очень красивой. Тогда нам всем будет хорошо вдвойне.

Слушая их, Бог сказал: Это хорошо, пусть так и будет: эвенки будут любоваться Радугой каждое лето, а песни птиц слушать и летом, и зимой, и весной, и осенью. Пусть люди радуются круглый год, слушая птичьи песни!

Так появились птичьи песни, и человек может слушать пенье птиц круглый год. А как только появится на небе разноцветная Радуга – и звери, и птицы, и люди восхищаются ею.

## КӨТӨРДӨР ХАЙДАХ ЫРЫАҢЫТ БУОЛБУТТАРА

Былыыр-былыр көтөрдөр ылла-абаттара эбитэ үнү. Кинилэр туох да сагата суох курустук көтөллөрө, өрүүтүн ол курдук саната суох сылдылларыттан олус эрэйдэммиттэр. Биирдэ көтөрдөр мустаннар Танараба барарга сүбэлэспиттэр. Үөһэ өрө көтөннөр Танараба тийбиттэр уонна көрдөспүттэр: Танара,

эн тоҕо биньигини ырыа ылла-бат гына айбыккыный? Ырыата суох көтөрбүт олус курус, кууһабан. Ырыата суох көтө сылдыбыт даҕаны, аны оннук сатаан көтүө суохпун.

Танара онуоха манньк диэн эппит: Мин эниэхэ билигин ырыаны биэрэр кыабым суох. Мин тугу эмэни биирдэ эрэ айабын, иккистээн ону онорбоппун. Ырыаны урут мин Кустукка биэрбитим, хайдах киниттэн ону ыламмын эниэхэ биэриэхпиний? – Оо, улуу Танарабыат, биньиги эйигиттэн олус көрдөһөбүт. Сатаан аны ырыата суох олоруо суохпун.

Танара, олоро түһэн эргитэ толкуйдаан баран, манньк диэбит: Чэ, буоллун даҕаны: мин эниэхэ олус дьэрэкээн ойуулаах кынаттары биэрбитим, энигини олус кэрэ гына айбытым. Эниги кэрэ ойууларгытын үксүн Кустукка биэрдэхитинэ, кини эниэхэ, баҕар, ырыатын биэриэбэ. Оннук атаһаан кэбинин. Көтөрдөр Кустукка көтөн тийбиттэр уонна Танара тугу эппитин кэпсээбиттэр. Онуоха Кустук манньк диэн хардарбыт: Танарабыт сөрү-сөпкө сүбэлээбит. Мин ылыыбын – ким да ону истибэт. Мин соботох буоллабым дии, дьонно хамхаадьаа көстөбүн, ону да сайын эрэ, эниги элбэххит, энигини дьон күн аайы көрүөбэ, ылла-таххытына, күн ахсын истиэбэ. Энигиттэн онуор ойуугугун ыламмын халлаанна



көһүннэхпинэ, бары миигин көрүөхтэрэ уонна сэргиихтэрэ, ол курдук кэрэ буолуом этэ буоллаба. Оччоҕо барыбытыгар даҕаны үчүгэй буолуоҕа. Танара, кинилэр кэпсэтиилэрин истэн баран, манньк диэбит: Олус үчүгэй, аны манньк буоллун! Эбэнкилэр сайын аайы Кустугу көрөн үөрүөхтэрэ, көтөр ырыатын саас, сайын, күһүн, кыһын истэн сэргиихтэрэ. Онон, дьон көтөр ырыатын сылы быһа истэн үөрдүн! Онтон ыла көтөрдөр ылыыр буолбуттар, дьон-сэргэ кинилэр ырыаларын сыл устатын тухары истэн үөрэр буолбут. Сайынын халлаанна Кустук көһүннэбинэ, кыыллар, көтөрдөр, дьон бары ону көрөн олус үөрэр эбит.

**P.S.** Говорят, что некоторые птицы все же не полетели к Богу хэвэки, и не отдали красивые свои перья Радуге. Но они так и остались без красивой песни, умеют только хрипло и противно кричать. Может, вы знаете таких птиц? Пишите в адрес редакции нашей газеты.

Рисунки Бираи ИСАКОВОЙ



НАШ ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС: 35814

Учредитель:  
Правительство Республики Саха (Якутия)  
Издатель:

АУ РС(Я) "Сахапечать",  
677000, г.Якутск,  
ул.Орджоникидзе, 31, каб 124  
тел/факс: 34-39-17  
e-mail: sakhapechat@mail.ru  
Генеральный директор  
Ф.П. ПЕСТРЯКОВ

Главный редактор  
В.В. ХРИСТОФОРОВ

Адрес редакции:  
677000, г.Якутск,  
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113  
тел.: 34-43-64, факс: 34-39-17  
e-mail: ilken@inbox.ru

Над номером работали:

Андрей ИСАКОВ  
Валентин ИСАКОВ  
Марина БЕЗНОСОВА  
Владислав ДОЛЛООНОВ

Время подписания  
в печать по графику 17.00,  
фактически 17.00  
17.05.2016 г.  
Отпечатано  
в ОАО "Медиа-Холдинг  
Якутия"  
677008, г.Якутск,  
ул.Вилкойский пер, 20,  
Тираж 621 экз. Объем 4п.л.

Дата выхода:  
18.05.2016 г.  
Любая перепечатка  
материалов  
допускается только с  
письменного разрешения  
редакции.  
Мнение авторов может  
не совпадать с мнением  
редакции.  
Цена свободная.